



## EL ECO DEL HOMENAJE A LOS HEROES **VIVAN LOS VALIENTES!** Y los cobardes...

La grandiosidad y entusiasmo del recibimiento tributado por Madrid y Zaragoza, en nombre de toda España, a los héroes de Tudela, a los representantes del heroico ejército que tan bravamente pelea en África, ha soportado, con muchas creces, a cuantos cálculos optimistas se había forjado el más sano patriotismo.

En los relatos de la Prensa ni las mismas reproducciones gráficas de los momentos más culminantes de tal acontecimiento, pueden dar idea de lo que éste ha sido y mucho menos de lo que simboliza. La vibración enardecedora de aquellos aplausos y vivas, el ruido irresistible de ojos y corazones, aquel salirse el alma del pueblo entre lágrimas y exclamaciones de emoción para admirar y agradecer y estimular aún más el sacrificio y gallardía de aquellos bravos, eso no hay pluma ni arte alguno que sea capaz de describirlo con la vida y la animación que tuvo.

A pesar de los pesares, es decir, a pesar del silencio vergonzoso que alrededor de estos hechos y de la gloria de sus principales figuras se ha querido guardar; a pesar del escamoteo de los detalles que más relieve les daban; a pesar de la positiva campaña emprendida para restarles mérito y achicar así el éxito de los que les han dirigido; no obstante todo esto, el pueblo español, con visión clara de lo que estas victorias significan, adivinando cuanto inmensamente se le quería celar, ha sido al paso de los héroes aclamándoles con frenesí.

Las antiguas artes políticas han desacreditado en esta ocasión su eficacia. Ha sido inútil ocultar la significación de estos sucesos. Si España se «siente mejor», ha desaparecido la depresión que la oprimía después de los desastres anteriores. Cada noticia que antes venía de los campos africanos, era anuncio de desgracias y presagio de mayores catástrofes. Los vivos colores de nuestra bandera se oscurecían a veces en el negro vahído de tantos derrumbamientos, y sobre todo los españoles pesaba la angustia, más que de nuestros reveses, de nuestra propia impotencia. Y no era tal lo que había.

Nuestros soldados conservaban su valor legendario; el Ejército mantenía su disciplina y pericia; la cuestión africana, si no carecía de gravísimas dificultades, no era una cosa imposible para el valor y para el genio de España. Lo que faltaba era dirección, política sensata, prudente, ajustada a lo que la Patria pedía; atenta a lo que sus sacrificios representaban para los ruines escarceos partidistas. Y por eso, con los mismos medios, el resultado era el contrario y deprimente.

El triunfo de ahora no tiene solamente la importancia de un episodio afortunado, sino además un valor sintomático de gran trascendencia. No significa sólo que hemos vencido, sino que podemos vencer; que nuestro pulso está fuerte; que nuestra sangre está roja; que nuestro cerebro y nues-

tra voluntad tienen todavía vigor abundante para estas y mayores empresas; que España no estaba muerta, sino que la daban por tal los que realmente hicieron lo posible para conseguirlo, los que procuraron su enervamiento en medio de la orgiástica dilapidación de todas sus energías.

Y este resurgir les asombra, lo que es natural; pero además les escandaliza... Preferirían, tal vez, que África siguiera siendo sima de enterramiento de soldados y tesoros españoles o que una nueva catástrofe eclipsara los trágicos resplandores de las que en su tiempo y por su causa se produjeron, antes que reconocer en el que destruyó sus combinaciones al que ha salvado el interés y el honor de España.

Esos son los que tapujan—en vano, desde luego—el nombre del caudillo, nombre que destaparían y publicarían a los cuatro vientos, al menor asomo de fracaso, para cargarle con el peso de todas las responsabilidades; esos son los únicos que han faltado en este homenaje nacional. Esos son los mismos que no han salido a vitorear a los que traían su cuerpo esmaltado de santas cicatrices por defender la Patria que ellos empujaban al abismo.

Ni a aquellos les hace falta tampoco su salud. El pueblo español, con todas sus clases, menos esos... les ha compensado con sus laureles y sus entusiasmos.

¡Vivan los valientes! digamos con él una vez más.

Y los cobardes... los que no han tenido el valor de sobreponer a sus resquemores y egoísmos el amor a la Patria y la gratitud a sus héroes, esos... bastante castigo tienen en sus propias cobardía y ruindad.

### HOJALATEROS

Se necesitan, prácticos en el montaje de instalaciones sanitarias. Inútil presentarse sin buenas referencias.

Detalles: en Paseo de la Florida, núm. 2.

### Notas de Sociedad

#### LOS QUE VIAJAN

Regresó de San Sebastián, el M. I. señor don Francisco Tabar. De Hendaya don Ignacio Unceta.

En el exprés de anoche marchó a Madrid el ingeniero de montes don Pedro Cerrada.

A Bilbao y Pamplona, respectivamente, regresaron los estudiantes don Esteban Salinas y don José Buesa.

Ha regresado a Burgo, el suboficial con destino en aquella Capitania general don Pedro Santiago.

Después de pasar las vacaciones veraniegas, con su familia, en Francia, su país natal, ha regresado a Vitoria, donde reside hace muchos años, madame Plessis, distinguida profesora de francés, inglés y alemán.

Han marchado a Madrid las distinguidas señoritas Pilar y Luisa Martín Allúe, acompañándolas hasta Burgo, donde pasará unos días, su padre nuestro querido amigo don Pablo Martín.

Ella y él han hecho las paces

Porque le trajo de Bilbao una de las nuevas cajas de caramelos que acaba de lanzar «ASUM» (Arenal, 8).

### Archivo de Redacción

## Una anécdota diaria

### UNA DISPOSICION TESTAMENTARIA

Don Pedro Muñoz Seca, iba todas las mañanas al Café de Levante, donde pedía café con media tostada. Al entrar compraba «A B C», leyendo mientras desayunaba.

En el momento de marcharse llegaba indolentemente una pobre mujer a la cual daba la media tostada y el «A B C» que ya había leído, para que lo vendiera y sacara la perra chira que entonces valían los periódicos.

Esto se repitió durante más de un año y medio, hasta que un día la vieja dejó de acudir al café a recoger la media tostada y el periódico.

Una semana más tarde se presentaron al famoso «mediógrafo» dos pobres mujeres.

—Echará usted de menos—le dijeron—a la anciana que venía todas las mañanas.

—Sí,—replicó Muñoz Seca.—¿Está enferma?

—No señor. Se ha muerto. Nosotras la hemos asistido. Y ha hecho testamento.

—¿Pero es que tenía fortuna?—interrogó extrañado don Pedro.

—No señor. Pero a esta le deja el «A B C» y a mí la media tostada.

Muñoz Seca cumplió la última voluntad de la finada y siguió entregando a las legatarias el periódico y el panecillo.

Alfredo R. Antigüedad

Todo Hotel o Fonda «bien» que quiera buena clientela, tendrá siempre que tener el Chocolate de Ezquerro.

## Un Ku-Klus-Klan infantil

### LA INFLUENCIA DEL «CINE» LES CONVIERTE EN LADRONES

BERLIN.—En los últimos días, la Policía secreta de Charlotenburgo ha descubierto una asociación de siete niños y una niña, que se denominaban el Ku-Klus-Klan. Influenciados por las lecturas y el «cine» este grupo de niños, de los cuales ninguno tiene más de trece años, se habían decidido a formar la «Asociación secreta».

El jefe de ellos, llamado Willy Rau, con la hegemonía que le daban varios robos llevados a cabo con éxito, convenció a los siete restantes y se fueron a vivir a una torre abandonada de un depósito de aguas, en las cercanías de la estación de Charlotenburgo.

Con pintura probablemente robada, pintaron las habitaciones, poniendo en sitio preferente su emblema: un círculo blanco con una cruz negra en medio.

Proveyeron las habitaciones de muebles que consiguieron robar, sin que faltaran mantas, utensillos de cocina, etc. En la mencionada torre han estado viviendo todo el verano del fruto de sus rapiñas. La muchacha, entretanto, les ha servido de cocinera, utilizando una lámpara de alcohol para hacerles la comida. Los hurtos para el cotidiano sustento los hacían hábilmente combinados y ayudándose unos a otros. Hace unos días, el jefe de la banda ostentaba una hermosa cadena de oro, cosa que dada la medianía de su vestimenta llamó la atención a los policías, los cuales, siguiéndole la pista, dieron con el pleno del «Ku-Klus-Klan».

Los niños han sido internados en un correccional.

## Logroño dispensa un cariñoso recibimiento al Rey

Su Majestad ha visitado esta mañana la «Azucarera Leopoldo» de Miranda

### EL PASO POR MIRANDA.—EL REY EN LA AZUCARERA «LEOPOLDO»

Aprovechando la circunstancia del viaje del Rey a Logroño, para clausurar la Exposición de Productos regionales, al pasar por Miranda de Ebro fué deseado del Soberano visitar la fábrica Azucarera «Leopoldo», visita que tuvo caracteres de inauguración oficial.

A las siete y media de la mañana detúvose ante la Fábrica citada el automóvil en que hacía el viaje Su Majestad el Rey, acompañado del mayordomo mayor señor duque de Miranda, del ayudante señor Zarco del Valle y del intendente señor Asúa.

Esperaban a la entrada, el Consejo de Administración, compuesto del presidente don Benito Lewin y los señores don Ricardo Lozano, señor marqués de Argüeso, don Pascual P. Izquierdo y el señor Zaragüeta, el presidente del Consejo de Administración de la Azucarera del Ebro don Cecilio Azcárate y consejero don Mariano Lozano, el director gerente don Guillermo Gæse, director técnico don Gustavo Norstrom, don Victoriano Odriozola jefe de Cultivos, don Luciano Abendaño, administrador, don Manuel Santa Cruz y don Juan Lewin, subdirector y apoderado respectivamente de la Compañía de alcoholes, don Manuel Oraa, director técnico de la Alcoholaría de Lamiaco, y en representación de los labradores los señores Calleja y Oz, de Anda.

Los obreros de la Fábrica, entre los que se propagó rápidamente la noticia de la presencia del Rey, se agolparon frente a los edificios en que se halla enclavada, prorrumpiendo en aclamaciones y vítores al Monarca español.

Don Alfonso, acompañado del personal técnico recorrió detenidamente los diferentes departamentos de la Fábrica, haciendo preguntas relacionadas con el desarrollo y cultivo de la remolacha, y de aspectos que afectan al ramo de la industria azucarera, demostrando conocer perfectamente los factores que integran esta industria.

En el despacho del Director se sirvió el almuerzo al Rey y a sus acompañantes, quedando este servicio a cargo del Club Marítimo del Abra.

A las nueve y veinte minutos salió para la Rioja el coche del Rey, precedido de otros dos de la Real Casa, con personal a sus órdenes.

El paso de don Alfonso por Miranda de Ebro dió ocasión a gran parte de los vecinos de dicho lugar para exteriorizar sus aplausos al Monarca español.

### LA LLEGADA A LOGROÑO.—ENTUSIASTA RECIBIMIENTO

LOGROÑO.—Cerca de la una del mediodía llegó Su Majestad el Rey con su séquito, dispensándosele un recibimiento entusiasta.

Desde antes de las once esperaban en la Puerta del Camino las

autoridades y comisiones que en automóviles y coches habían de unirse al coche real hasta la I. I. Colegial.

En la Glorieta de la Puerta del Camino se colocaron los niños de las escuelas.

En la plaza de San Agustín, dando frente a la Tabacalera, estaban los representantes de los Sindicatos Agrícolas Católicos de la Rioja, con sus banderas.

Y en la plaza de la Constitución, los alcaldes de la provincia, comisiones del Ayuntamiento, delegados gubernativos y representantes de las Uniones Patrióticas.

Desde la Puerta del Camino a la iglesia de la Redonda, cubrían la carrera fuerzas de la guarnición y de la Cruz Roja y desde la Colegiata a la Casa Ayuntamiento, los somatenes.

El Rey entró en la Colegiata, donde se entonó el Te Deum, bajo Palio del que eran portadores los canónigos.

El Palio usado en la ceremonia, es de gran valor artístico y se conserva en la parroquia de Torrecilla, y con licencia del señor Obispo ha sido cedido por el cura párroco.

Un piquete en la Puerta del Camino y otro en la del Templo, rindieron honores.

Terminado el Te Deum, don Alfonso revistó los Somatenes y se trasladó a su alojamiento de la Casa Consistorial, presenciando desde los balcones el desfile de la Cruz Roja, Somatenes y comisiones y representaciones, y de allí a la una y media de la tarde ha ido al Palacio de la Exposición en cuyo salón de actos se celebró el banquete con que le obsequia el Ayuntamiento.

Terminado el banquete, don Alfonso visitó las instalaciones de la Exposición.

A las cuatro se trasladó al Hospital militar y a las seis irá a la Casa Social Católica, de la que hará inauguración y de la que será nombrado Presidente honorario.

Por la noche, en el domicilio provisional de la Diputación, será obsequiado con un banquete y terminado éste se trasladará al Teatro Bretón, donde dará la función de gala la compañía Guerrero-Mendoza, que pondrá en escena la comedia dramática en tres actos, original de Darío Nicodemi, traducción castellana de E. Marquina, «La enemiga».

## Después del fracaso de la huelga francesa

PARIS.—Se hace con toda normalidad el trabajo en las oficinas y talleres tanto en París como en los alrededores. Un único incidente se ha registrado en una fábrica donde la dirección no quiso aceptar a los ciento ochenta huelguistas de ayer, y reunidos estos ha tenido la policía que intervenir para su dispersión.

## IDEAL CINEMA

Grandes sesiones de cinematógrafo para mañana jueves

Sesión continua de cinco a nueve :: Completa a las diez

REGALOS DE PASCUA NOTICIARIO UNIVERSAL

Muy cómico, dos partes Una parte

«LA LUNA DE ISRAEL»

Primera jornada, cuatro partes por la estrella vienesa María Corda

— GRANDIOSA SUPER-PRODUCCION —

Laboratorio de análisis clínicos de A. BUJANDA ::

EX ALFONSO DEL INSTITUTO NACIONAL DE HIGIENE ALFONSO XIII.—MADRID.

Análisis de orina, esputos, pus, sangre, etc., etc.

POSTAS, 20 VITORIA T61. 16



INFORMACIÓN GENERAL

Una importante Real orden sobre Enseñanza

Para evitar las propagandas perniciosas en los centros docentes

LA REUNION DEL DIRECTORIO

MADRID.—A las siete se reunieron los vocales del Directorio en la Presidencia con el marqués de Estella.

El presidente salió a las nueve menos cuarto, marchando a la estación del Norte para despedir al Rey, que emprendía su viaje a Logroño.

En este momento—dijo el general Primo de Rivera—se está recibiendo la conferencia de Africa con noticias de un pequeño avance que hemos realizado sin dificultades.

A las nueve salió el general Valespinosa, diciendo que en la reunión no se había tratado nada de particular.

Parte de ella—añadió—la dedicamos a escuchar al presidente que nos informó de cosas de Africa, cambiándose impresiones y siendo más que nada una conferencia íntima.

En el sector de Alhucemas se ha realizado una pequeña operación que hacía falta llevar a cabo. Es un complemento de la campaña.

Se ha realizado con buenos resultados, lográndose todos los objetivos, como verán en el parte que se les facilitará más tarde.

UNA NOTA DE LA PRESIDENCIA

MADRID.—Hoy ha aparecido en la «Gaceta» una R. O. acerca de la cual anoche se facilitó la siguiente nota:

«En la «Gaceta» de mañana se publicará una Real orden muy importante, dictada para evitar propagandas de doctrinas antisociales o antipatrióticas, que algún profesor o maestro puede realizar dentro o fuera de sus clases.

El respeto que todos los Gobiernos tienen juntamente a la libertad de cátedra, es perfectamente compatible con el deber primordial del Estado de atender a su propia conservación.

Así lo entienden en todas las naciones, siendo bien reciente una disposición del ministerio de Instrucción francés inspirada en los mismos sentimientos, en la cual no se admite la indiferencia optimista ante esta labor perniciosa del maestro, ni se considera que éste queda desligado de su dependencia del Estado una vez terminadas sus clases.

Afortunadamente, en España, son muy excepcionales los casos que se han presentado; pero la importancia del asunto es tal, que aconseja la mayor vigilancia para prevenirlos y el mayor rigor para castigarlos.»

DICE LA «GACETA»

MADRID.—Publica el periódico oficial una Real Orden aprobando el Reglamento orgánico para el régimen y gobierno de la Escuela Naval Militar.

Otra autorizando a los maestros consortes para solicitar traslado condicional para el cuarto turno.

PARA AISLAR A UNOS CABILEÑOS

MELILLA.—Se reciben noticias que dan como cosa hecha la ocupación de la altura de Bu-Rebka, con lo cual han quedado aislados los cabileños de Metalza Guez-naya, estableciéndose bases para operaciones más importantes, encaminadas a acometer macizos centrales, que son el refugio de Abd-el-Krim, abasteciéndose las Vanguardias del ejército francés, que hacen ahora desde posiciones españolas.

En la región de Axdir se operó ayer sólidamente, comprobándose la paz de aquellos territorios.

COMPLETANDO LO DE ALHUCEMAS

La campaña en territorio de Alhucemas considerase como definitiva por el rudísimo golpe sufrido por la rebelión.

Sin embargo, para ser completada—y a ello tiende el Alto Mando—necesita que se simultanee la acción política con la militar.

Si los cabileños rebeldes se sometieran, cesarían las operaciones militares, pero permaneciendo con armas los núcleos rebeldes, las tropas seguirán operando durante el invierno, hasta lograr los últimos resultados de la victoria.

UNIENDO UNA LINEA

Muy pronto quedará unido el sector de Axdir con la línea entera de la Zona de Melilla, sin solución de continuidad, y se es-

tablecerá el frente al que han de encaminarse nuevas operaciones.

YA NO SE ENVIARA DINERO A ABD-EL-KRIM

Sábese que en reunión que han celebrado los cabileños rebeldes, presididos por Abd-el-Krim, consejeros extranjeros dieron noticia al citado cabecilla de que el Comité Islámico de Berlín había decidido suspender el envío de socorros a los rifeños.

¿Está prisionero el hermano de Abd-el-Krim?

PARTE OFICIAL

En la Presidencia se facilitó esta noche el siguiente:

«Hoy se ha realizado en el sector de Axdir una pequeña operación de avance, importante no solo por fortalecerse en ella nuestro frente, sino por facilitar la ejecución de futuras operaciones.

Se ha desarrollado normal y felizmente, alcanzándose todos los objetivos propuestos.

\*\*\*

El avance efectuado hoy en el sector de Axdir es de consolidación y fortificación del frente que tenemos y es una demostración clarísima de que el mando piensa reanudar las operaciones.

Según nuestras noticias, el avance futuro ha de orientarse por la costa hacia Sidi Dris y Afran, con el fin de alargar nuestra línea y establecer el contacto directo con Melilla. Es decir, que toda la costa quede en nuestro poder.

EL INFANTE DON ALFONSO VUELA SOBRE AXDIR

MELILLA.—Un aparato pilotado por el infante don Alfonso, voló sobre el sector de Axdir, descubriendo algunos grupos de moros en la playa de Lucía.

—Se está estudiando en Cala Quemada el emplazamiento de un faro de gran potencia y si de él se obtiene el resultado que se espera, se instalará otro en Morro Nuevo y otro en el Cabo de Tres Forcas.

ESTA PRISIONERO EL HERMANO DE ABD-EL-KRIM

TETUAN.—Se asegura que el hermano de Abd-el-Krim está en calidad de prisionero en la cabila de Yebala.

EL JEFE REBELDE SIGUE FUSILANDO

TETUAN.—Abd-el-Krim ha mandado fusilar al jefe de la cabila de Beni Memar, que tenía mucho ascendiente sobre los guerrilleros de aquel territorio.

LA SITUACION EN LA ZONA FRANCESA

FEZ.—A l lluvia continúa y no hay ninguna operación importante. Conviene señalar un reconocimiento por nuestras fuerzas en la región de Bon-Haroun y Keg-el-Ghar, que se había perdido en julio último. El enemigo había destruido completamente las obras de defensa.

Las fuerzas de Tizi Onalt han hecho su unión con el grupo de caballería de Sidi-Ali-Bon-Rockba.

\*\*\*

FEZ.—En esa región, alzada de nuestras grandes bases, un avance rápido de nuestras tropas ha puesto en posesión de preciosos stocks alimenticios en cereales.

\*\*\*

TANGER.—Los representantes de los jefes rifeños encuentran grandes dificultades para obtener el concurso de los Yebalas.

En el frente occidental español, la situación escada día mejor. Muchísimas tribus se sumaran a España si no temiesen las represalias de los rifeños.

En el Rif, Abd-el-Krim prosigue

su política de intimidación. Parece querer fijar su cuartel general en Targuist.

\*\*\*

FEZ.—Targuist, no es un pueblo, sino el nombre de una fracción de bereberes de la Confederación de los Senhadja, cuyo terreno muy fértil, está situado al fin de la llanura del río Glais.

Aunque los Targuist fueron sometidos a la autoridad del Sultán, han vuelto hace tiempo a la insubmisión y entrado en el bloque rifeño.

La abundancia de agua y recursos del país, han incitado a escogerlo como refugio y antes de ser tomado Axdir, hizo transportar sus tesoros, los prisioneros y sus reservas de armas y municiones.

Las trincheras y abrigos se han multiplicado alrededor de la Mahakma, donde se refugió la población del Rif, ante el desembarco español.

Abd-el-Krim ha hecho construir para su uso personal, un abrigo subterráneo de las dimensiones que automóvil pueda dar vueltas en ella sin dificultades.

Ha llegado el maravilloso producto

JABONADURA REXBLU?

para el lavado de la ropa. De venta en Ultramarinos y Droguerías.

Cámara de Comercio

A los comerciantes, industriales y al público en general

Las gestiones que esta Cámara venía realizando para ver normalizada la facturación de pequeña velocidad, ha tenido feliz resultado.

Se nos comunica oficialmente, que según nuestros deseos, ha sido nombrada una brigada de seis mozos con su factor al frente para el descargue de mercancías, y otra brigada con igual número de personal para carga, con lo que quedará solucionado satisfactoriamente el conflicto que tenía a recurrirse.

Sólo nos resta dar expresivo agradecimiento a la Compañía del Ferrocarril del Norte, por haber atendido nuestra demanda y esperar que no nos veremos precisados de aquí en adelante a exteriorizar como ahora lo hemos hecho, el disgusto que nos proporcionaba el no haber atendido nuestros ruegos por cosas a todas luces necesarias.

AHORA BIEN, SE NOS SUPLECA ENCARECIDAMENTE QUE LOS CONSIGNATARIOS ACTIVEN LA RETIRADA DE MERCANCIAS, PARA DAR FACILIDAD A LOS TRABAJOS DE DESCARGUE.

Papel para envolver

SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

OPOSICIONES

A plazas de escribientes del Ayuntamiento de Vitoria

CLASES PREPARATORIAS: FLORIDA, 24, primero

Notas de última hora

MADRID.—Han regresado de Zaragoza los soldados del Tercio, que dieron guardia el domingo por la noche a la tumba del teniente coronel Valenzuela.

En breve saldrán para sus puestos de Africa.

\*\*\*

MELILLA.—Con la ocupación de Ale-Kran, por la jarka del comandante Varela, se domina la bahía de Alhucemas en una extensión de 75 kilómetros.

La operación se ha hecho siguiendo instrucciones del general Sanjurjo.

\*\*\*

El Presidente del Gobierno recibió esta mañana la visita de los Arzobispos de Valencia y Toledo, y la del Obispo de Pamplona, quienes cumplieron al señor Primo de Rivera para felicitarle por el éxito de las tropas que han operado en Marruecos.

También visitó al marqués de Estella el director general de Pri-

siones, el embajador de los Estados Unidos y otras personalidades.

Tanto el Presidente como marqués de Magaz tuvieron el despacho ordinario con los Subsecretarios de varios departamentos ministeriales.

Al general Jordana le visitó el general Borbón y Castelvi.

\*\*\*

En Gobernación ha estado con el Subsecretario señor Martínez Anido, una comisión de técnicos, presidida por Sánchez Góngora, en la que formaban varios periodistas taurinos y apoderados de diestros.

Han protestado de la muerte de la a Juan Anlló «Nacional II», diciendo que se haga justicia.

Al mismo tiempo dieron las gracias por el nombramiento de juez especial.

\*\*\*

Ante el Supremo de Guerra Marina, se han celebrado dos juicios.

Uno contra el legionario José Ferrer, para el que pidió el Fiscal cadena perpetua, y el defensor cuatro años de prisión; y el otro contra un proveedor de leche del Hospital Militar, al que el Fiscal retiró la acusación por falta de prueba.

\*\*\*

FERROL.—Mañana se celebrará la botadura del nuevo crucero «Almirante Cervantes», con asistencia de otro barco.

Después se pondrá la quilla de las autoridades locales.

\*\*\*

BARCELONA.—El gobernador ha levantado la clausura al «Círculo Catalá».

—Durante unas excavaciones arqueológicas que se realizan en Luchmayor, han sido descubiertas las ruinas de una población de la edad de bronce.

Concurso gratuito organizado por la Sociedad Nestlé

Por cada 20 etiquetas blancas de leche condensada LA LECHERA ó 5 de harina lactada NESTLÉ de las que van inmediatamente pegadas a los botes, se entregará una receta culinaria. Veinticinco recetas dan derecho a un bono numerado con tres cifras y 1.000 bonos forman una serie.

Se otorgará una máquina SINGER, para coser, modelo n.º 101, por 1.115 pesetas, al bono cuyas TRÉCENAS CIFRAS sean iguales a las tres últimas del primer premio de la Lotería Nacional correspondiente al último sorteo de Marzo próximo; otras nueve máquinas SINGER, modelo 1.526, de 360 pesetas, a los nueve bonos cuyos DOS ÚLTIMAS CIFRAS correspondan a las del mencionado premio, y noventa relojes de pulsera, a los noventa bonos cuya ÚLTIMA CIFRA sea la misma que la del premio dicho.

Las etiquetas se remitirán como impresos a la SOCIEDAD NESTLÉ, Gran Vía Layetana, 41, Barcelona.

OLDSMOBILE

El coche mejor y más barato, de seis cilindros, contruido por la Casa CADILLAC. Exposición y referencias en el Garage Central: General Alava, 7.—VITORIA



PARA EL "HERALDO,"

Crónicas de Berlín

# Sobre las causas de la guerra

## Opiniones de interés

Ahora que la paz y la tranquilidad vuelve a los espíritus, cuando la paz no aboga los resplandores de la verdad, se va haciendo justicia a Alemania, por los que fueron sus adversarios.

Hemos recibido una carta de un querido amigo de Glasgow en la que nos da noticias muy interesantes. Entre otras cosas nos manifiesta que un periódico conservador de aquella ciudad, que siempre se distinguió por sus ataques a Alemania, el «Glasgow Herald», refuta la afirmación del señor Fisher, miembro de la Cámara de los Comunes, de que el libro publicado recientemente por el sabio inglés G. F. Gooch, haya sido escrito en favor de los germanos. El diario conservador sostiene que, más que una especie de apología, es el libro un exponente preciadísimo de imparcialidad que debe figurar entre los mejores que se han escrito desde 1914. La opinión de este periódico debe tenerse muy en cuenta puesto que en favor de un libro germanófilo nadie hubiera creído que el «Glasgow Herald» rompiera una lanza. Lo que sucede es que la verdad se abre camino, y en un rasgo de sinceridad pone de manifiesto sus sentimientos nobles, quien llevado de la pasión ha obrado en otras ocasiones de modo diferente.

El docto escritor inglés Gooch, autor del mencionado libro, dice acerca del problema de la culpabilidad de la guerra, cosas tan peregrinas como estas:

«No existe ninguna prueba de que el Gobierno o el pueblo alemán hayan deseado una guerra mundial o hayan tratado de desenfrenarla. Lo mismo antes que después de la guerra fueron tan pacíficas las intenciones de la Wilhelstrasse, como torpes sus medidas políticas».

Como prueba de esta falta de habilidad, cita Gooch la estrecha dependencia en que se encontraba el pueblo alemán respecto al austriaco. El ilustre escritor manifiesta su opinión de que «Alemania tenía el mismo deber legal y moral de prometer auxilio a sus aliados, como Francia al recordar a Rusia su lealtad inquebrantable». Y prosigue: «Pero Austria estaba tan lejos de ser una pieza de ajedrez en manos de su aliada, que con razón puede afirmarse, que el carnicero alemán fué arrastrado por el carro de su colega austriaco».

Desde el punto de vista objetivo, es indudable que es muy acertada la opinión de Gooch, quien niega en absoluto que Alemania tuviera intención de provocar una guerra, si bien condena la desorientación y debilidad de la política del entonces canciller alemán. Dos decenios antes había comenzado tal desorientación, puesto que la política de Bismarck no se siguió, y ya se sabe que quería mantener relaciones de mutuo respeto con Inglaterra y Rusia, sin que por esto quedara abolida la Triple Alianza, obra del insigne político, el cual una vez lanzado del Poder vió cómo se sucedían consecutivamente: la abrogación del Pacto de Contraseguro con Rusia, el sentimentalismo hacia los boers, la denegación repetida de las alianzas propuestas por Chamberlain, el apoyo decidido de la política austriaca en los Balcanes, y en error de no apreciar debidamente el influjo de la política marítima de Alemania sobre los políticos y la opinión pública inglesa.

Todo esto contribuyó a que, el ser arrojado del Poder el príncipe de Bismarck había tenido solamente un enemigo el país alemán que era Francia, y que después se vió frente a dos enemigos más, Rusia e Inglaterra. A decir verdad, perdió a uno de sus aliados, a Italia debido al desarrollo de sus costas solo podía seguir figurando en la Triple de un modo nominal solamente. Así, Alemania un cuarto de siglo después de la salida de Bismarck no podía contar más que con un solo aliado del que pudiera fijarse y ante los tres Estados más poderosos de la tierra. De ese modo, se explica que Alemania dependiera hasta cierto punto de Austria, aunque fuera más

débil la monarquía de los Habsburgo tanto militar como económicamente

Con razón pues, declaraba el señor Stressemann diputado de Reichstag en plena conflagración mundial que Alemania tenía perdida la guerra antes de haberla comenzado desde el punto de vista diplomático. Y si se quiere imputar alguna culpa a Alemania, nunca será por haber provocado la guerra, como observa con mucha razón Gooch, sino por haber entrado en ella en las condiciones más desfavorables para su causa. Únicamente tiene responsabilidad por tanto, por la mala orientación de su política durante más de dos decenios.

Pero es inhumano que por esta falta haya merecido castigo tan duro como el que la impusieron las condiciones del Tratado de Versalles, ya que los errores indicados contribuyeron hasta cierto punto para facilitar la victoria de sus adversarios.

A. Braun

Berlín, Octubre 1925.

### Perlas Japón

Collares y pendientes de PERLAS JAPÓN, únicamente pueden adquirirse en VITORIA, DATO, 24.

Relojes pulsera y bolsillo, cadenas, medallas, pendientes, imperdibles, y sortijas a MENOS de la MITAD de su verdadero precio.

**OBJETOS PROPIOS PARA REGALOS de boda,**

GRAN SURTIDO Y MUY BARATOS

**DESPERTADORES**

Los de 14 pesetas a 3'50

Sortijas sello, desde 4'50 pesetas.

ISASIA, Dato, 24

(Relojería y Joyería)

ISASIA, Dato, 31

(PLATERÍA)

### «La Favorita»

Fábrica de Hielo, Gaseosa y agua de Seltz

Depósito de las cervezas Kutz de S. Sebastián  
Leónato 62. de Zarate, Rioja, 24. Teléfono 661. Vitoria

# LE INTERESA

Antes de hacer sus compras de artículos de invierno, pase por nuestra Casa y examine los precios expuestos en los escaparates :-: Grandes partidas de

## PUNTO INGLES

a precios mucho más baratos que el invierno pasado.

## Enorme cantidad de MANTAS DE LANA

BARATÍSIMAS.

Económice V. dinero comprando en esta Casa. Nuestras grandes compras y ventas nos permiten hacerlo a precios sin competencia.

**Casa Saldos**  
Postas, 30 - VITORIA

## Cámara Oficial Minera del Distrito

(Alava, Guipúzcoa, Navarra)

En San Sebastián ha quedado constituida la Cámara Oficial Minera, cumplimentando las disposiciones oficiales que hace obligatoria la colegiación de los propietarios de minas, etc.

Componen dicha Cámara los señores siguientes:  
Presidente, don Francisco Aguilera.

Vicepresidentes, don Luis Pena y don Laureano Azpiazu.

Tesorero, don Santiago de Irizar.

Contador, don Angel Garín.

Vocales, don Agustín Ubarrechena, don José Cruz Zuloaga, don Juan Múgica, don Antonio Vega de Seoane y don Ricardo Icardo.

Vocales cooperadores: Comisario Regio de Fomento de Guipúzcoa. Ilmo. señor don Vicente Laffitte e Ingeniero Jefe de Minas del Distrito, don Rafael Ariza.

Secretario, don José San Sebastián.

### Venta de un arriendo en Crispijana

El día 27 de los corrientes, a las once de la mañana, y en el despacho del Notario don Francisco de Ayala, tendrá lugar la venta de dicho arriendo en pública subasta, compuesto de la casa número 2 con su casay varias heredades radicantes en Crispijana, Lermánida y Zuazo de Vitoria, que perteneció al finado don Francisco Juan de Ayala, tasado en 19.140 pesetas.

El título de pertenencia y pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha Notaría todos los días laborables.

Vitoria 14 de Octubre 1925.

### Conferencia especial para sacerdotes

El fervoroso iniciador e incansable propagandista de la Obra de la Entronización del Corazón de Jesús en los hogares R. P. Mateo Crawley-Boerey, de los Sagrados Corazones, dará el jueves próximo en el Seminario Conciliar, a las cuatro y cuarto de la tarde, una conferencia especial para los sacerdotes que deseen escucharle, como las dos que con tanto éxito acaba de dar para los mismos en San Sebastián, donde ha comenzado su campaña de apostolado que seguirá hasta junio del año próximo por toda España.

# Leausted

:: Mantas lana :: || :: Los mejores ::  
Ropa interior punto Inglés || géneros para abrigos de  
:: Jerseys lana :: || :: señora y caballero ::

## Almacenes Cataluña

General Alava, 5 :-: Teléfono 714

### Garantizamos:

Precio más barato  
:: que ningún otro ::

La última novedad, moda y colorido sólido lo mismo en los abrigos (géneros) que jerseys

### NOTA IMPORTANTE:

Devolvemos el dinero si, a igual artículo, nuestros géneros no son más baratos que ningún otro

# Crónica religiosa

Día 15. Jueves.—Santa Teresa de Jesús, Vigen y fundadora; San Bruno, Obispo; San Severo, Obispo y confesor; Santa Aurelia, Virgen, y Santa Tecla, abadesa.—La Misa y Oficio divino son de Santa Teresa, con rito doble mayor y color blanco.

Nació Santa Teresa de Jesús en la ciudad de Avila el día 28 de marzo de 1515, siendo la menor de los hijos que tuvieron don Alfonso Sánchez de Cepeda y doña Beatriz de Ahumada. Apenas tenía siete años cuando se fijó con tanta viveza en la eternidad de la gloria y en las penas del infierno, que repetía a menudo y con gran ponderación: «Para siempre, para siempre, para siempre». Leía los tormentos que los mártires habían padecido por la fe, y encendida del deseo del martirio, se marchó de casa de sus padres con un hermanito suyo para ir a África y lograr ser martirizados por Cristo. No habiendo podido realizar su intento, y muerta su madre, pidió a la Virgen que fuese madre suya y la mirase como a hija. El día 2 de noviembre de 1535 tomó el hábito Carmelitano en el Convento de la Encarnación, de Avila, donde sufrió verdadero martirio, padeciendo muchas enfermedades y una gran desolación de espíritu que la duró por espacio de dieciocho años. El día 24 de agosto de 1562 dió principio a la reforma de su Orden, estableciendo la observancia de la primitiva regla, y desde entonces fundó diecisiete monasterios de monjas y trece de varones. Fué verdadero ejemplo de Religiosa, maestra de perfección y doctora mística de Teología, enriqueciendo a la Iglesia y a la literatura con sus admirables escritos. Abrasada en amor divino y esclarecida con milagros, murió el 4 de octubre de 1582, en la villa de Alba de Tormes, donde se venera incorrupto su cuerpo. Gregorio XV la canonizó el 12 de marzo de 1622.

En el Carmen  
Mañana, jueves, día 15, festivo.

dad de Santa Teresa de Jesús, se celebrarán en la iglesia de los reverendos Padres Carmelitas los cultos siguientes:

Por la mañana, a las diez, Misa solemne con S. D. M. expuesto.

Por la tarde, a las seis y media, previa exposición de S. D. M. habrá rosario y cánticos. El panegírico de la Santa está a cargo del R. P. José León de la Inmaculada Concepción.

Después de la Reserva y Bendición se dará a adorar la reliquia de la Santa.



## ES EL MEJOR VERMOUTH

## - MÚSICA Y PIANOS -

A LOS QUE TIENEN PIANOS ALQUILADOS; interesa conocer las ventajosas condiciones en que la Casa E. LUNA, Constitución, 10 y 12 los deja en propiedad. Llénese el boletín que a continuación se inserta y envíelo a dicha Casa

Don . . . . . domiciliado en la calle de . . . . . desea beneficiarse en la proposición de un piano. FIRMA.



# Cuestión de educación

No vamos a defender la fiesta de los toros porque no es esta la ocasión de hacerlo y porque a nadie le importa, en realidad, el que seamos amigos o enemigos del expresado festejo; pero sí que somos amigos de poner las cosas en su sitio, «Suum cuique tribuere», y eso suponemos que sí que interesa a todos, porque es un interés de justicia.

Por ello creemos que se exagera la nota cuando, con motivo de la muerte del desgraciado Nacional, se alardea por muchos de cultura barata, imputando la inculcación del suceso a la barbarie especial del público de los toros. Barbarie, si que es, indudablemente, que ha habido en el hecho; pero la barbarie no es especial del público de la Plaza de Toros; es una barbarie, de carácter más general, que se repite y se produce con frecuencia en otra infinidad de lugares—sin excluir los Parlamentos—distintos de la Plaza de Toros. En nuestro Parlamento, sin ir más lejos, ha habido bofetadas y garrotazos en distintas ocasiones, y en algún otro Parlamento extranjero—el de Méjico, si la memoria no nos es infiel—ha habido recientes tiros y muertes.

Muy lejos de los toros, se dio hace algunos años un botellazo, entre personajes conceptuados como de la alta intelectualidad madrileña, que determinó la amputación del brazo del personaje agredido. No hemos de citar su nombre. Todo el mundo le conoce. Si la trayectoria de la botella en vez de terminar entones en el brazo hubiera terminado en la cabeza, es posible que se hubiera producido en aquella ocasión, fuera del tendido de la Plaza de Toros y bastante lejos de él, el mismo incidente que ha ocasionado ahora la muerte de Nacional II.

Y si no es cierto que la barbarie de una reyerta sea exclusiva de la Plaza de Toros, mucho menos lo es, como hemos visto afirmado en otra parte, que el espectador de la fiesta taurina parece que deja a la puerta del circo la educación, la serenidad y todo sentimiento de fraternidad y de justicia. En el tendido y en la andanada, es una parte de la fiesta colectiva que vocea, insulta a los lidiadores, ofende a sus vecinos y termina con la agresión brutal. Eso no es cierto, no. El espectador que tiene educación, y nosotros hemos visto muchos, es también educado dentro de los toros. Lo que ocurre es, que entre los señoritos «bien» que van a los toros, hay muchos que, aunque tienen un buen traje, no tienen buena educación, y la gente cree equivocadamente, que su falta de educación procede del espectáculo; pero no es así; porque nosotros hemos visto a esos mismos señoritos «bien» demostrar su ineducación en los teatros, en los Ateneos, en la vía pública, aún en

los bailes y en los salones de la alta sociedad.

Lo único que ocurre en los toros, con respecto a este particular, que no ocurre en los demás espectáculos, es que todos los sentimientos se manifiestan allí, quizás por ser el espectáculo al aire libre, algo más en voz alta que en los otros sitios. Y el que es grosero en voz baja en casa de la Duquesa X, es grosero en voz alta en la Plaza de Toros. Pero aquel que tiene educación en los salones de la alta sociedad, la tiene también en el tendido o en la grada de la Plaza de Toros.

La educación no es cosa del lugar. Es cosa que nace de muy adentro y que tiene raíces muy hondas.

FERNANDO

## SUBASTA EN EL HOTEL QUINTANILLA

Desde el día 7 del corriente mes de Octubre, se han puesto a la venta en pública subasta, muebles, ropa blanca, colchones, vajilla y demás enseres.

La subasta tiene lugar todos los días laborables de once de la mañana a una, pudiéndose ver los efectos que se subastan cada día de diez a once.

## Cada cooperador un voto

Se estudia estos días con singular interés por nuestros camaradas de Francia un tema que nosotros considerábamos ya fuera de discusión; el referente al número de votos que en las juntas generales han de tener los accionistas.

La democracia cooperativa afirmó hace tiempo, que para cada socio debía concederse un voto sea cualquiera el número de acciones que tenga, y los sucesos han sancionado estas disciplinas de igualdad que tan bien se acomodan a los cánones de nuestra confraternidad.

No tiene más interés por la cooperativa el que cuenta con mayor número de acciones; pues para el obrero que solo posee una, la Sociedad representa tales economías en el coste de la vida, que sin ella el presupuesto de gastos de la familia excedería con mucho a la capacidad adquisitiva de los jornaleros.

La unidad del voto puede alterarse en las Federaciones de Cooperativas, porque la finalidad de estos organismos difiere por completo de la que tienen aisladamente nuestras sociedades.

Bien está que a cada Cooperativa de las que integran la Federación se le concedan tantos votos como cientos de asociados cuentan.

Para impedir que los socios de una Cooperativa de consumo sigan abasteciéndose de los estableci-

## El "Heraldo," en Villarreal

PEREGRINACION A ESTIBALIZ.—Las Hijas de María del arciprestazgo de Villarreal de Alava, quieren honrar a su querida Madre, visitándola y obsequiándola en su venerado Santuario de Estibaliz, relicario insigne de las creencias y amores de nuestros antepasados, para lo cual organizan una numerosa peregrinación.

Mañana, jueves, subirán al Santuario y, celebrarán una solemne función religiosa con sermón y misa de «Angelis» cantada por las mismas jóvenes; y por la tarde, rosario con exposición de Su Divina Majestad, breve plática y despedida a la Virgen, cantada por ellas mismas.

Esperan pasar un día feliz y alegre, en compañía de la Virgen. Hay gran entusiasmo.—C.

## Fonda Argentina

Calle SAN PRUDENCIO, 17, 1.  
Se habla francés.

Gran Confort.—Cuarto de Baño. PRECIOS MUY ECONOMICOS Desde 4 pesetas cubierto en adelante.—Pensión completa para estables desde 5 pesetas hasta 10 pesetas por día.

Se hacen comidas de encargo y se despachan raciones para fuera.

mientos de intermediarios, desentendiéndose de los deberes de solidaridad que han contraído con sus camaradas, yo he opinado siempre y opino ahora que se debe privar del voto a los que no hagan compras en la Cooperativa por el mínimo de consumo que deba calcularse a las personas de su familia.

Es evidente que no estando capacitados para asistir a las juntas generales no pueden ser elegidos para los cargos la Directiva de la Sociedad.

Marcar el número de votos con arreglo al importe total de las compras que se hagan al año, tampoco se acomoda a las normas de democracia de la cooperación.

Por lo mismo que en estos días se está ultimando en el Ministerio del Trabajo la Ley sobre Cooperación, estas discusiones pueden ser bien aprovechadas para que en España se rijan nuestras Sociedades por normas de derecho que estén en consonancia con los principios de igualdad en que los cooperadores informamos nuestro proceder.

RIVAS MORENO.

## Inmaculada

ES EL TITULO DE LA NOVELA QUE EN FOLLETON COMENZARA A PUBLICAR EN BREVE

Heraldo Alavés

## Sastrería

DE

## Modesto Muro

—:—

Excortador de las casas Freijó y Muro Hermanos, de Bilbao  
Grandes existencias en toda clase de géneros nacionales y extranjeros.  
Prontitud, Elegancia y Economía. Lutos en 24 horas.  
No hagáis vuestros encargos sin antes visitar esta Casa:  
PLANTA BAJA DEL CASINO ARTISTA VITORIANO  
Necesito con urgencia una buena oficiala

# De la crisis moderna de las herejías

## El péndulo espiritual

Es público y notorio el esfuerzo que el protestantismo (ahora mismo, el alemán), realiza para extenderse y arraigarse en nuestro país. La preocupación que este hecho debería despertar en los pechos españoles, tan tradicional, tan históricamente católico ha hecho recoger con avidez las noticias que hasta nosotros llegan del reciente Congreso protestante de Estocolmo, reunido del 19 al 30 de agosto.

La convocatoria oficial de este Congreso le llamaba «Conferencia mundial para un Cristianismo práctico».

Tiénesse por quienes han seguido el suceso de cerca y con medios de observación suficientes, este Congreso como el intento más importante de los realizados para aproximar este a las diversas sectas protestantes. Y claro está, que el propósito es ya una confesión de que la dispersión de criterios no es buen fundamento de eficacia en la actuación religiosa.

Precisamente en el «Unus-Pastor Una Fides-Una Ecclesia», estará siempre uno de los más claros motivos de superioridad del Catolicismo sobre toda otra religión, pero de un modo especial, sobre las divisiones y subdivisiones de los reformados.

Algunos representantes de iglesias orientales habían sido invitados al Congreso. Cristianos... no católicos. ¡Buenos eran en suma, para buscar ese cristianismo práctico que ofrecía como nota la convocatoria! Y fueron una nota pintoresca del Congreso, donde por cierto se les llamó «los magos de Oriente» con sus indumentarias y cortejos rutilantes y maravillosos. Ninguno tanto, sin embargo como el Patriarca de Alejandría, cuya jurisdicción de 80.000 fieles, quisiera Inglaterra ver entrar a cualquier precio... remunerador en la Iglesia anglicana.

Alguno, como el metropolitano Germano, dió a los protestantes la dedada de miel de abjurar del axioma de que la Iglesia verdadera de Cristo no puede ser más que una (axioma que Oriente sostuvo siempre, aún en los concilios cismáticos), para ver atraer a los protestantes al famoso «cristianismo práctico». Y para que este plan tuviera facilidades, se convino en afirmar que cada Iglesia particular es completa, en sí, fundiéndose luego en una unidad superior, que será el verdadero cuerpo de Jesucristo. Porque en cada Iglesia particular, no puede plena, íntegramente estar Cristo. Y claro está que hubo quien «lamentó» la ausencia de Roma, cuyo espíritu sectario quedó demostrado por esa misma ausencia...

Y junto a eso declaró el manual oficial de la Conferencia que «la Iglesia sueca cree poseer ciertas premisas en cuya virtud podría llegar a ser una iglesia conciliadora para muy diversos niños de comunidad eclesialística».

Todo eso bien armado y sazonado podría dar al traste con Roma, la sectaria... que es, en definitiva, el postulado primero más o menos confesado, del cristianismo práctico, de que se trata.

Se comprende bien que cuando se afirma el libre examen, se deja en libertad a cada fiel de ha-

cerse una iglesia (si se nos permite lo familiar de la expresión), para pretenden dar unidad a doctrinas que han nacido como consecuencia indeclinable del derecho a la variedad, es una locura tan evidente, por lo menos, como el mismo libre examen.

Y así se explica que en el mismo Congreso de Estocolmo los delegados de las conferencias norteamericanas hayan dedicado un esfuerzo a poner de acuerdo la tendencia protestante alemana (idea fundamentalmente individualista) con la anglo sajona, defensora del reinado de Cristo, defensora con las diferencias entre luteranos, calvinistas, episcopistas, reformados, etc., etc.

Se trata, pues, de buscar la Iglesia intermedia o conciliatoria, o se debe mantener el «libre crede» del apóstata Martín Lutero?

Un inglés, Shakespeare, hubiera encerrado el dilema en el conocido «Tobe, or not tobe». Ser o no ser. Y este «ser o no ser» se refiere al protestantismo, del cual es la tremenda responsabilidad de haber hecho más escépticos que herejes...

El ateísmo, el egoísmo, la corrupción moderna, son hijos directos de la desilusión protestante. De ahí que tengamos que afirmar que si los trabajos de Estocolmo para hallar el «cristianismo práctico» hubiesen servido para contener la desbandada hacia el materialismo, y la degeneración, en que desembocan las almas heridas por la decepción luterana, habría para felicitarse del Congreso de aproximación protestantes; pero... por otra parte, la busca entre protestantes de un cristianismo práctico, es decir, operante, es la confesión más palpable de que los espíritus no creen ya en que basta la fe sola...

Ya piensan que la fe, sin obras, es fe muerta. Pero eso no es de Lutero. ¡Es de San Pablo!

Víctor Espínola.

## Horario de trenes

### DE MADRID A IRUN

Trenes	Llegan	Para Salen (minutos)
Mixto	3,00	20 3,20
Sud-expreso	6,47	1 6,48
Expreso	7,36	1 7,37
Id.	8,25	7 8,32
Mixto (M.V.)	9,55	10 10,05
Correo	14,52	20 15,12
Mixto	16,31	20 16,51
Rápido	17,56	2 17,58
Id.	18,22	1 18,23
Mixto	21,38	20 21,58

### DE IRUN A MADRID

Trenes	Llegan	Para Salen (minutos)
Sud-expreso	0,22	1 0,23
Mixto	5,23	45 5,68
Rápido	11,46	2 11,48
Correo	12,24	10 12,34
Rápido	12,59	3 13,2
Mixto (Victoria-Miranda)	12,59	18,25
Expreso	19,50	4 19,54
Mixto	21,41	34 22,15
Expreso	23,15	1 23,16

## Maderas

## Machihembrados

### RAPAELO RETANA

HIJO DE J. RETANA

Teléfonos 374 FLORIDA (junto a la Plaza de Toros) 509 SERVICIO A DOMICILIO

## PIANOS AUTOMATICOS (MARCA AMERICANA)

PIANOS MARCAS SUPERIORES Acreditadas - Garantizados  
A CUERDAS CRUZADAS desde 1.500 pesetas  
COMPRA-VENTA Y DE ALQUILER  
Máquinas parlantes (Quilómetros modelos)  
DISCOS, GRAMÓFONO : : ODEÓN : : REGAL  
PRECIOS SIN COMPETENCIA

E. PEREZ PLAZA NUEVA, 32

EN UNOS INSTANTES Y CON UN GASTO INSIGNIFICANTE puede Vd. misma, en su propia casa, teñir o reavivar los colores de sus vestidos y otras prendas. Desista de mandarlas a la Tintorería, pues le costará diez veces más y no se lo harán mejor; emplee los

## TINTES IBERIA

DE SORPRENDENTES RESULTADOS

38 hermosísimos colores sólidos y de una brillantez extraordinaria.

La marca IBERIA es la preferida de los españoles por ser de fabricación especial.

Se vende en todas las Droguerías y demás Establecimientos.

USANDO TINTES EXTRANJEROS EMPOBRECE SU PATRIA

EXIJA EL TUBO "IBERIA,"



# NOTAS DEPORTIVAS

## FOOT-BALL

### La marcha del Campeonato

El «Deportivo Alavés» lleva hasta ahora una puntuación excelente en el campeonato vizcaíno de la serie B, y toda la crítica futbolística conviene en afirmar que es uno de los Clubs predestinados a obtener el campeonato de su categoría.

Nosotros confiamos en ello y, después de admirar la soberbia actuación de nuestro «once» en Dos Caminos, nos sentimos optimistas.

Bien es verdad que la formidable derrota de siete goals a uno que la Cultural Deportiva de Durango infringió el pasado domingo al Padura, team al que los vizcaínos no consiguieron vencer sino por tres a uno, nos presenta a los duranguenses como enemigos temibles.

El próximo domingo se despedirá la incognita, cuando la «Cultural» y el «Deportivo» se enfrenten en Mendizorrosa. El partido será duro y competidísimo, pero si, como esperamos, nuestro «once» sale triunfante de tan empuñada contienda, no vacilaremos en pronosticar que obtendrá, por lo menos, el título de campeón del grupo.

### Lo que dicen de nuestro equipo

Prometemos ocuparnos mañana de una reseña del partido Cultural-Padura, celebrado el pasado domingo, y de unas apreciaciones acerca del valor del equipo vizcaíno, que, con la firma de P. P., han aparecido hoy en nuestro querido colega «El Pueblo Vasco», de Bilbao.

## CICLISMO

### El Campeonato de Alava en carretera

No ignoran nuestros lectores que el domingo próximo se celebrará el Campeonato de Alava en carretera, para corredores que posean licencia de la U. V. E.

A las nueve en punto de la mañana se dará la salida, en el velódromo, yendo los corredores controlados hasta el exterior de la ciudad, en donde se les dará la salida oficial.

El itinerario a cubrir es el siguiente:

Vitoria-Murguía (20 Kms.)-Izarra (26)-Zuazo de Quintango (35)-Crucero de Subijana (42)-Nanclares de la Oca (50)-Vitoria (61,5). La meta de llegada quedará instalada en el velódromo, por el que tendrán que dar una vuelta.

Los corredores, antes de finalizar la prueba.

Hasta ahora se da como segura la participación de Arturo Vallejo (el actual campeón), de su hermano Juan Bautista, de Ramón Ochoa, Alejandro Ortiz de Urbina, Teodoro Lejarriaga y José Herce. Lástima que las lesiones que sufren Minguenza y Echevarría les impidan concurrir a esta prueba.

Su alineación hubiese aumentado aún más el interés que el sólo anuncio de la carrera ha despertado entre los aficionados de la localidad.

### El II Circuito de Alsasua

Patrocinada por el Ayuntamiento de Alsasua y organizada por los Clubs «Barunda F. C.» y «C. D. Ibarrea» se celebrará el domingo día 25 del corriente, una importante prueba ciclista, de libre inscripción, con el itinerario siguiente:

Alsasua, Echarrí-Aranaz, Arbizu, Huarte-Araquil, Villanueva de Araquil (viraje), Alsasua (por el mismo itinerario), Olazagutía, Concha de Alava (viraje), Olazagutía, Alsasua, Echegarate (viraje), Alsasua.

Recorrido total, 82 Kms. Se ofrece, como primer premio, una bicicleta «Automoto», de carrera, completamente equipada, y

### A farmacéutico dependiente

capaz, acreditado de llevar bien negocio de Farmacia y Droguería, se le cederá en buenas condiciones, única en población importante del Norte.—Lauraga-Loyola, 5, 1.º. SAN SEBASTIAN

otros siete premios en metálico de 150, 100, 75, 50, 30, 20 y 15 pesetas.

Además se otorgará una soberbia copa al Club que mejor clasifique a tres de sus corredores. Las inscripciones deberán dirigirse, por escrito, a cualquiera de los presidentes de los Clubs organizadores, antes de las nueve de la noche del próximo día 23.

### Ante el Campeonato vizcaíno

BILBAO.—Una comisión de la «S. D. Bolarindian», ha visitado esta mañana al Alcalde, de quien ha solicitado el donativo de una copa y alguna cantidad en metálico para premios del Campeonato ciclista que dicha Sociedad organiza para el día 25 del actual.

El Alcalde ha prometido, desde luego, a los comisionados una copa del Ayuntamiento y les ha entregado de momento 200 pesetas para cooperar a los gastos de organización.

### José Gorrochategui

#### Corredor de Comercio Colegiado

Ordenes de Bolsa. Compra-venta de valores. Préstamos en los Bancos, Intervención en las Emisiones del Tesoro y particulares de Sociedades, libros de comisión. Gestiónes Comerciales.

Oficina: Plaza de Bilbao, número 1. De nueve a una por la mañana y de tres a cinco por la tarde. Teléfono 154.

## El «Heraldo», en Lanciego

UNA BODA.—En la iglesia de los Santos Acisclo y Victoria, de esta villa, se ha celebrado el enlace de la angelical señorita Rosa Blanco Moreno con nuestro distinguido y culto amigo Federico García Vallejo, subdirector de la Banda municipal de Santurce (Vizcaya).

La boda ha constituido un gran acontecimiento para el vecindario de Lanciego, en el que tantas simpatías goza la novia y su familia.

Después del regio banquete con que se ha obsequiado a los invitados, la feliz pareja ha salido para su viaje de novios.

Reciban nuestra enhorabuena tan simpáticos jóvenes, a los que deseamos eterna luna de miel.

JOVEN APLICADO.—Se halla entre nosotros, disfrutando unos días de licencia, nuestro distinguido amigo Antonio Urarte Valma-Useda, oficial de Telégrafos en Bilbao, quien regresa de Zaragoza, donde ha obtenido brillantes calificaciones en los exámenes para abogado, cuyo título alcanzará en breve.

### PREPARANDO LA SIEMBRA.

Los labradores han comenzado las labores preparatorias para la siembra de cereales, esperando que, en breve, se complacerá el Cielo, en enviar a la tierra la humedad y buena temperatura necesarias para que reuna condiciones de fecundidad.—N. G. Lanciego y octubre 1925.

## El «Heraldo», en Oñate

FIESTA ONOMASTICA.—Ha tenido lugar el cumpleaños del conocido propietario de esta localidad don Cipriano Zufiria, habiéndolo reunido a sus muchas amistades en el Hotel de su propiedad, sito en el lugar más céntrico de la villa, en la calle Alzáa.

Entre los invitados, citaremos al conocido comerciante don Pedro Emparanza, a los industriales señores Celaya y Emparanza, los reverendos Padres Agustinos Late-ranenses, el veterinario de la localidad señor Medrano, y otras conocidas personalidades que no enumeramos por no hacer extensa nuestra información.

Los hospedados en el Hotel Oña fueron obsequiados por su dueño, el señor Zufiria, a quien deseamos largos años de vida.

ALGO SOBRE EL TEATRO-ALONIA.—Queremos destacar que nuestro principal coliseo, está dotado de todo cuanto es preciso en lo que se refiere a procurar amenas veladas al público oñatiarra; pero con el consiguiente desagrado oímos a algunos espectadores que se lamentan de que estas veladas, que ya durante las pasadas fiestas tuvieron lugar, no fuesen lo suficientemente amenizadas; nos referimos a la falta de música.

No deben olvidar, el señor Empresario y personas que tienen interés en que el cine Aloña adquiera un cauce progresivo de entradas, que es muy importante dotar a nuestro Teatro de un «modesto cuarteto», siquiera sea para evitar el bostezo de espectadores; y que cuando las cintas que se proyecten no estén provistas de interés para este público benévolo, que se resigna a no oír música, y carezcan de alguna atracción, naturalmente, al bostezo tienen que secundar los síntomas de «encefalitis letárgica» y esto es lo que a nuestro criterio deben evitar tales personas que han dotado a nuestra villa de un «soberbio Teatro»; pero téngase muy en cuenta lo que decimos esto y lo hacemos publicar, porque son muchos los que opinan de igual modo.

El deseado «cuarteto» acarrearía público, esmerándose en proporcionar películas de interés, como nos consta que trae y traerá nuestro único cine. Así lo esperamos.

Para el tiempo en que vamos a entrar y sobre todo los días de lluvia, habrá que estudiar un medio de trasladarse al citado cine, sin temor a perecer ahogados.

Se dice ya que va a establecerse un servicio de lanchas, salva que los llamados a evitarlo se empuen en que nuestra villa no tenga puerto de pesca... cosa que celebraríamos los asiduos al «Aloña».

### El corresponsal.

ADQUIERAN un «dos lámparas» Radio-Saturno, para escuchar todas las estaciones europeas. Pó-pular 125 pesetas. Gran lujo 160 pesetas.

## Hoy, en la Audiencia CAUSA POR INJURIAS

Esta mañana ha comenzado a verse en el Palacio de Justicia, —y decimos que ha comenzado porque las enredosas manifestaciones de los que han depuesto, lo ha prolongado extraordinariamente—un juicio oral en el que ha comparecido, como procesado, don Julio Hilario Dorao e Iñiguez, acusado de injurias contra el Ayuntamiento de Aspárrena.

Por indisposición de don Rafael Rubio, presidió el Tribunal el Magistrado señor Lacalle y Matute, y actuó como Ponente, encargado del estudio del asunto, el Magistrado señor Alvarez Taladriz, formando tribunal con ambos, el suplente don Victoriano González Peña.

### Dice el Fiscal

Representa a la Ley el Teniente fiscal señor Ochoa y al procesado el Abogado señor Ortega.

El Presidente ordena la lectura del hecho de autos, con la calificación provisional del Ministerio Público, que es como sigue:

«En el periódico titulado «La Libertad» que se edita en Vitoria y lleva el número 11.088, correspondiente al día 28 de Marzo del año actual, se publicó con el epígrafe «Breves líneas» un escrito que a la letra dice así: «El periódico del Ayuntamiento de Aspárrena, donde ya talan los árboles, digo los montes, se extienden documentos de actas no celebradas, se venden las leñas sin subasta alguna, en cuyas ventas intervienen dos partes distintas y un sólo amo verdadero, con lo que a las arcas provinciales no llegan las pesetas que en justicia les pertenece, está lleno de regocijo»; de cuyo artículo se ha declarado autor y por lo tanto responsable, en primer término, el procesado Julio Hilario Dorao Iñiguez.

El hecho relacionado constituye un delito de injurias a la autoridad en cuanto que no está dirigida a ella, definido y sancionado en el artículo 269 del Código Penal.

Es autor, criminalmente responsable de dicho delito, el procesado por su participación directa material y voluntaria en el ejercicio del mismo.

Ha incurrido el procesado en la pena de dos meses y un día de arresto mayor, accesorias correspondientes y pago de las costas procesales».

### Dice el Defensor

El abogado defensor señor Ortega, en su escrito dice que procede absolver libremente al procesado, por no ser constitutivos de delito los hechos relatados, imponiendo las costas de este proceso a la Corporación municipal, que es la denunciante.

### Las declaraciones

Después de breve interrogatorio del procesado por el Presidente, el Fiscal y la Defensa, en el que resalta la pregunta del representante de la Ley en averiguación de si el artículo en cuestión fue

escrito por el sumariado o por su padre, comienza la prueba testifical, que fué poco clara, borrosa, de artificiosa forma.

Pasaron por estrados infinidad de testigos y muy pocos supieron concretar sus manifestaciones, contentando a las preguntas que se les hizo.

El apelativo de no recuerdo, no puedo precisar, tuvo lamentable repercusión en varios deponentes, hasta el extremo de costar gran trabajo al Ministerio Fiscal que los testigos dijeran claramente de qué fecha data la tala hecha en los montes de Aspárrena.

Comparecieron a declarar el Director de «La Libertad» don Luis Dorao, el regente de la imprenta don Alejandro Ramírez, los diputados provinciales señores Echánove, Castresana y Ajuria (don León)—los dos primeros para manifestar que en la subasta de leñas no se habían cumplido las formalidades reglamentarias, sin que el Ayuntamiento de Aspárrena se excediera en la corta de la brecha de Encío—don Vicente Nájera, sobreguarda de montes, don Jose Ciordia, don Julián Baena, secretario del Ayuntamiento de Aspárrena, don Alejandro Romero, don Rafael Giménez, don Félix Alcorta don Castor González Langarica.

Se promovió un incidente a consecuencia de la declaración hecha por el secretario del Ayuntamiento don Julián Baena, pidiendo el Defensor que por la importancia de tales manifestaciones y a fin de poder ejercer la acción, se escribiera lo que manifestaba el testigo, respecto a si hubo o no acta de adjudicación.

El Fiscal no mostró conformidad con la petición y el Presidente acordó que se leyeran al testigo las declaraciones que tiene prestadas en el sumario, en las que se ratificó sin añadir nada nuevo.

A la una y media de la tarde se suspendió la vista para continuarla mañana a las once.

## GACETILLAS

### Café Iruña

Orquesta selecta. Todos los días a las dos de la tarde.

Y a las diez de la noche los días que no celebre función el «Ideal Cinema».

\*\*\*

¿Usted cree que el San Roque Su afección no curará? Bébalo usted unos días. Que entonces ya me dirá. Cómo el Quinado San Roque, No existe ni existirá.

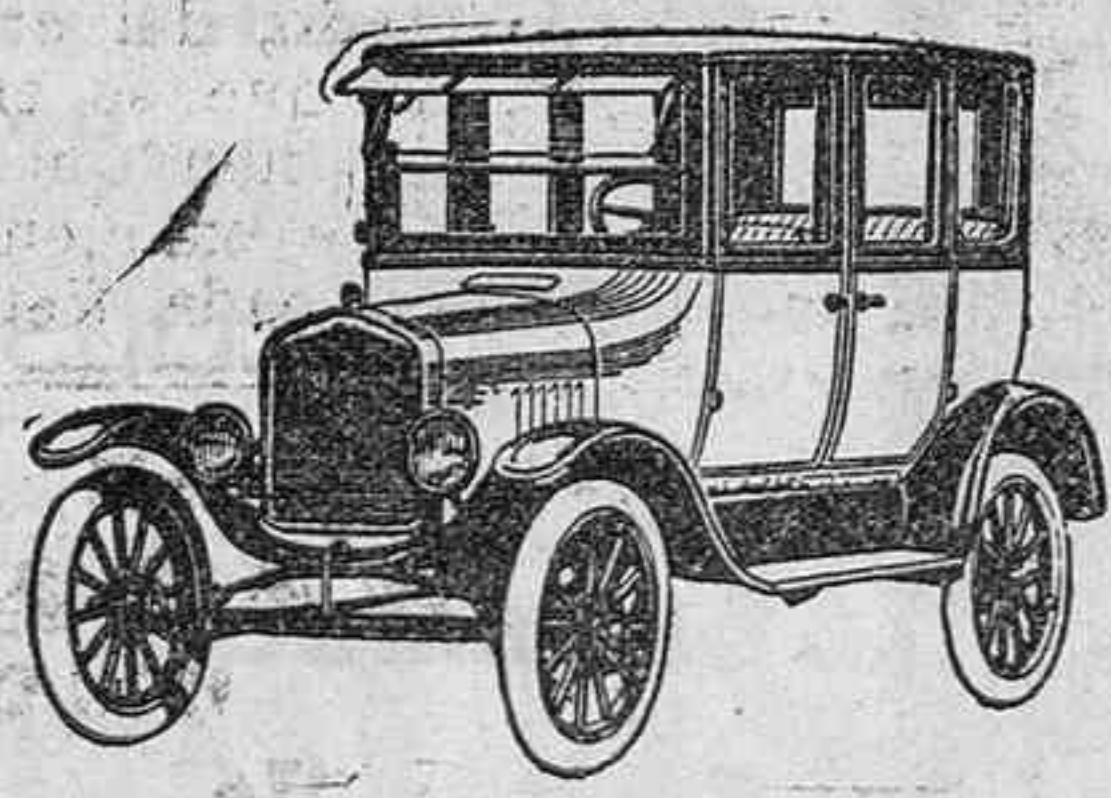
Gran aperitivo tónico Reconstituyente. De uso general muy agradable. Propietario: TEJADA Y C.ª, Sucedor.—ARETA (Alava).

### CALLOS

No se lamente usted de tener sus pies destrozados. No achaque a sus callos lo que sólo es obra de su incuria. El que tiene la cara sucia es porque no se lava. El que tiene callos, juanetes, ojos de gallo o durezas, es porque no usa el patentado

### UNGUENTO MAGICO

No falla en un sólo caso. Pregunte a cuantos lo han usado y oirá usted maravillas. Pídale en farmacias y droguerías, 1,50. Por correo, 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza de San Ildetonso, 4.—Madrid.



Nuevos modelos de los coches



- TURISMO 5 plazas con arranque y alumbrado eléctrico. . . . . 4 750 Ptas.
- SEDAN 4 puertas, 5 plazas. . . . . 7.880 "
- Estos modelos están completamente equipados de llanta, con su neumático espejo, retrovisor, lámpara en el tablero, limpia parabrisas y luz interior.
- CAMIONETA de 1.000 a 1.500 kilos con arranque y alumbrado eléctrico. . . . . 4.280 Ptas.
- CAMIONETA de 2.000 a 2.500 kilos, alumbrado y arranque eléctrico, doble cambio de velocidades, chasis alargado y dobles ballestas . . . . . 6.280 "

Agentes: Erenchun Hermanos Francia, 27.—VITORIA -- Teléfono 208





# Pasta dentífrica

La más acreditada y la que más se vende. Blanquea los dientes sin atacarlos. Sabor delicioso. Tubo con elegante estuche y llave 1'50 ptas. De venta en todas partes

# "HIGEA"



## Casa Ibarra

Fundada en 1870

**Pañería**  
**Bazar**  
**Sastrería**

DEPOSITO EXCLUSIVO para la plaza de impermeables y Trincheras inglesas marca "EL GALLO,"

Capas impermeables para niños desde 11 pesetas  
**PRECIO FIJO**



Plaza Nueva, 29,  
y Virgen Blanca, 9  
**TELEFONO 784**  
**VITORIA**

## Cientos de pares

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niños, encontrará en mis escaparates, marcados con precios de verdadera casión Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses

## Calzados Maximino Pérez

Sucesor de Estibalez son los mejores.

— NO CONFUNDIRSE —  
Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4  
VITORIA — Teléfono, 621

PROBADO  
LOS EXQUISITOS

**CHOCOLATES**  
**EZQUERRA**

VITORIA

## ACADEMIA GARIBAY

Fueros, 7, pral. (Teléfono 716)  
Comercio libre y oficial a cargo de un Maestro Superior Contable

Alumnos de Comercio en la Academia actualmente . . . . . 35  
> > ingresados en el Banco de Bilbao . . . . . 3  
> > en el Banco de Vizcaya . . . . . 1  
Peritos Mercantiles que han hecho Don José María de Lecea  
sus estudios en la Academia: > Santiago Velandia.

TRES MATRICULAS DE HONOR EN MATEMÁTICAS EN LOS EXÁMENES VERIFICADOS EN JUNIO EN LA ESCUELA DE ALTOS ESTUDIOS COMERCIALES DE BILBAO

Inglés, Francés, Taquigrafía, Mecanografía, Dibujo y reforma de letra, Latín, Griego, Bachillerato, Magisterio, Carrera de Derecho,

### PREPARACIÓN MILITAR Y PARA INGENIEROS

PROFESORES: Dos Ingenieros Militares, un Capitán de Caballería, un profesor de Dibujo, otro de Idiomas, otro de Taquigrafía y seis profesores titulados (tres de éstos con carrera universitaria y un catedrático del Seminario).

CLASE ESPECIAL PARA SEÑORITAS.

## HOTEL FRANCIA

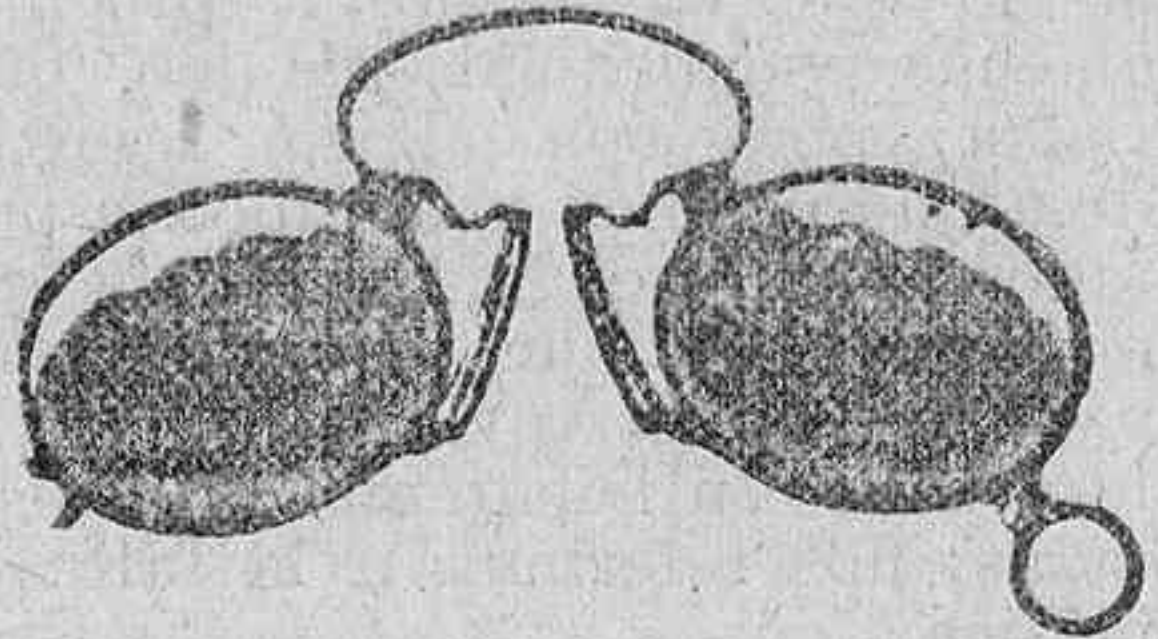
Servicio público de baños

SE SIRVEN RACIONES  
A DOMICILIO

DATO, 45 \* VITORIA

**LA AGENCIA HAVAS**  
Preciados, 9 Apartado 12118  
MADRID  
Facilita gratuitamente informes y precios de todo lo relativo a **PUBLICIDAD Y PROPAGANDA DE TODOS LOS ESTILOS**

Ópticos especialistas LARRAMENDI ENDO. Dato, 9.-VITORIA  
Talleres mecánicos movidos eléctricamente



Lentes y gafas de todas clases, lupas, cristales, montura, estuches, accesorios y reparaciones.

## PRIM Ortopédico

Sur, 4. Vitoria (Antes Nisásua)

Fabricación y Adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Piernas Artificiales, etcétera, etcétera.  
VERDADERA PRACTICA Y ESPECIALIDAD EN APARATOS PARA HERNIADOS.

LA COMPANIA DE MADERAS. -- Bilbao  
Maderas de pino del Norte, tea, francés y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicitense precios.

## SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles :: Colectivos contra accidentes del trabajo :: Individuales  
Nadie con más garantías ni más económicas que

"La Vasco-Navarra,"  
Delegado para Alava: Antonio Viñós y de Santos

## Sociedad de Automóviles "La Unión,"

Servicio rápido y seguro entre VITORIA y BILBAO en magníficos automóviles "Saurer".

Salidas de Vitoria  
A las 8,30 de la mañana y a las 4,30 de la tarde.

Salidas de Bilbao  
A las 8,30 de la mañana y a las 4,30 de la tarde.

Despachos de billetes y facturaciones de encargos: En VITORIA, Fueros, 7, y en BILBAO, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

## Dr. Parra Solache OCULISTA

EX AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 1 a 1 y de 3 a 5  
Calle de la Florida, 24, 2.ª derecha  
ÓPTICA MEDICA: Dato, 37.—VITORIA  
bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas :: Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la ÓPTICA :: Surtido completo de CRISTALES Y ARMADURAS  
Diversidad de artículos de ÓPTICA Y SANITARIOS  
TALLERES ELECTRO-MECANICOS

## Dientes como perlas SANOLAN

## Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1850  
Es la institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos . . . . . 25.689.073 Ptas.  
Número de imponentes . . . . . 16.596  
Capital y reservas . . . . . 2.140.000

**Préstamos** — **Imposiciones** —  
Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos | En libretas ordinarias, de ahorro escolar, a plazo fijo.

### DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

CAPITALES IMPUESTOS		CAPITALES IMPUESTOS	
Año	Pesetas	Año	Pesetas
Año 1850	1.912	Año 1910	7.992.208
Año 1860	234.050	Año 1915	10.079.912
Año 1900	2.858.092	Año 1920	15.343.618
Año 1905	5.160.897	Año 1925	25.689.073

Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

## AZPIAZU H. DOS

SAN PRUDENCIO, 7 y 7 bis  
VITORIA

## Muebles y Alfombras

Alta novedad - Visítese esta Casa

## Antirreumático RE

Nuevo específico vegetal

No hace falta guardar régimen en las comidas

## Almacén de Calzado las tres B. B. B.

LOS MEJORES CALZADOS, LOS MÁS SÓLIDOS, LOS MÁS ELEGANTES Y LOS MÁS BARATOS LOS ENCONTRARÁ USTED SIEMPRE EN LAS TRES B.B.B., LA CASA DE MÁS EXTENSO SURTIDO: SI MIRA USTED POR SUS INTERESES NO COMPRE NINGUNA CLASE DE CALZADO SIN ANTES VER LOS DE ESTA CASA

No confundirse: Las tres "B. B. B." Plaza Nueva, 9.-Vitoria  
Teléfono 372

## Recauchutado M. R. M.

Unico procedimiento que hace utilizables las cubiertas para automóvil que hayan gastado su goma para recorrer más kilómetros que de nuevas por la mitad de precio. Más de 1.500 referencias desde 1.º de año pueden dar don Ramiro y don Argel Gutiérrez.

Desconfíese de imitaciones: —: Teléf. 288, 556 y 344

# SALMSON

Ultimos modelos 1925

Garantizados para un año contra todo vicio de construcción.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Ponemos a disposición de los visitantes nuestros coches **SALMSON**, para someterlos a los ensayos o pruebas que estimen más convenientes.

## Saracho, Izarra y C.ª

Garage OMNIA

Florida, núm. 31

## Jabón Lagarto

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa.  
DE VENTA: En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías.



### Centro de vacunación y revacunación de la provincia de Alava

Por disposición de la Junta Directiva de este Centro, y de acuerdo con las autoridades locales, se procederá a la inoculación de la vacuna animal «Cow-Pox» el lunes y martes próximos y hora de las tres de la tarde, en uno de los locales de la Casa-palacio de la Excm. Diputación de esta Provincia.

Lo que se hace saber a los habitantes de la provincia, a fin de que puedan obtener el satisfactorio resultado que en años anteriores han alcanzado los que se han sometido a dicho procedimiento, como preservativo seguro para contrarrestar y aminorar los estragos de la terrible enfermedad de la viruela; advirtiéndose, que a las personas acomodadas, se exigirá una peseta por cada vacunación o revacunación, siendo gratis para los pobres y jornaleros que acrediten por medio de un documento justificativo tener asistencia médico-farmacéutica gratuita, así como también para la tropa de la guarnición.

SI QUEREIS LAVAR BIEN con economía vuestra ropa, usad **JABON**



Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa, sino también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

Probad y os convenceréis. Pedido en todos los Ultramarinos. Fabricado por FELIX LASCARAY

### Contestación al cuestionario general de oposiciones a escuelas nacionales

por don Joaquín Santisteban Delgado un tomo de 1232 páginas 25 pesetas Representante general de Alava de la Enciclopedia «Espasa».

Condiciones de venta especiales, pedidos de detalles y condiciones. Grandes extensiones. Objetos para regalos.

Librería Universal de LINGERO FUEROS I - VITORIA



### Pero... este mal es curable

Las enfermedades de la piel, acnes, eritema, eczemas, sarpullidos, sycosis, psoriasis, herpes; impetigos, le excitian a uno tanto que a veces el enfermo se desespera. Es lo mismo en otras afecciones dolorosas, gota, reumatismo, mal de piedra, neuralgias, ciática, lumbago, varices, flebitis, úlceras varicosas, arterio-esclerosis, enfermedades de la mujer. Pero que ya no se desespera más. Se curan dirigiéndose a este poderoso regenerador de la sangre que es el **DEPURATIVO RICHELET**, cuyo valor terapéutico tiene asombrados a todos los médicos. Gracias al **DEPURATIVO RICHELET** las afecciones de la piel desaparecen sin dejar la menor señal. Toda clase de dolores son calmados por la energica acción que ejerce sobre la masa sanguínea. Lleva consigo salud, vigor, gozo de vivir porque una sangre pura y rica nutre poderosamente todos los órganos.

Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías, Laboratorio L. RICHELET, le Sedan, rue de Belfort, Bayonne, Francia.

## Compañía Trasatlántica Servicios directos

**LINEA A CUBA MEXICO**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Vera Cruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

**LINEA A PUERTO RICO, CUBA, VENEZUELA, COLOMBIA Y PACIFICO**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanita, Colón y por el Canal de Panamá para Guayquil, Calao, Moilendo, Arica, Iquique, Antofagaste y Valparaíso.

**LINEA A FILIPINAS Y PUERTO DE CHINA Y JAPON**  
Siete expediciones al año saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

**LINEA A FERNANDO POO**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 15 para Valencia, Alicante, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

**AVISO IMPORTANTE**  
Rebaja a familias y en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes especiales. Los vapores tienen instalado la telegrafía sin hilos y aparatos para señas submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen mélico y capellán. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebaja en los fletes de exportación. — La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones marítimas.

**SERVICIOS COMBINADOS**  
Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servicios por líneas regulares, que le permite admitir pasajes y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte, Zanzibar, Mozambique y Capatoya. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Conchinchina. — Australia y Nueva Zelandia. — Ho Ho, Cebu, Por Arthur y Vladivostok. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norte-america en el Pacífico de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el estrecho de Magallanes.

**SERVICIOS COMERCIALES**  
La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga del transporte y exhibición en el Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto, de la colocación de los artículos, cuya venta como ensayo deseen hacer los exportadores.

Agencia: Barreras, 1. — Escritorio

## Garage Landa

RECAUCHUTADOS L.A.U.  
TALLER DE REPARACIONES  
Ortiz de Zárate, 22 \* \* Teléfono, 543  
Se compran cubiertas desgastadas

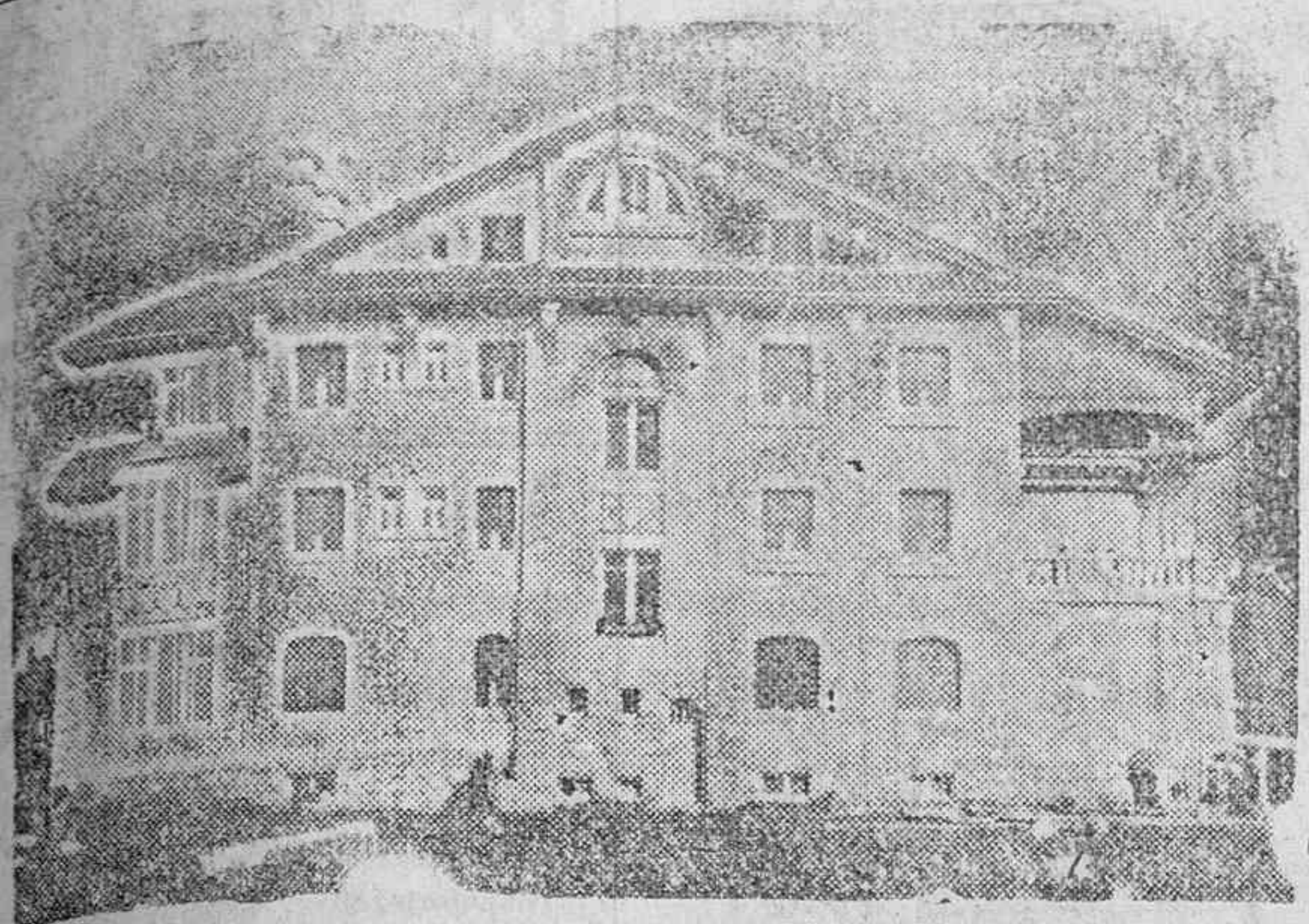
La Exportadora, Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras de Sebastián Ricardo  
Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafes y demás. — Lunas biseladas y grabadas. — Baudas biseladas. — Lunas de segundas, finas y ordinarias. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y fotografías. — Monduras. — Vidrios negros impresos y de colores. — Vidrios del país y extranjeros.

## Sociedad General de Industria y Comercio

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao  
Capital 25.000.000 de pesetas  
Fábricas en Vizcaya (Zuzo, Luchana, Eorrieta y Gurrubay), Oviedo (La Manjoya), Madrid, Sevilla (El Español), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldemorel) y Lisboa (Tarfaria)  
PRODUCTOS QUIMICOS Y ABONOS MINERALES  
Superfosfatos. — Nitrato. — Sulfato amoníaco. — Sales de potasa. — Sulfato de potasa. — Acido sulfanhídrico. — Acido nítrico. — Acido clorhídrico. — Cloruros.  
Diríjense pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO  
En BILBAO, Gran Vía, 1. — MADRID, Villanueva, 11. — OVIEDO, Mendizábal, 2  
Servicio Agronómico. — LABORATORIO para el análisis de las tierras.  
Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

Gorgonio y Alejandro Gamarra  
TELÉFONO, 535 ( ) ( ) SANTIAGO, 10  
( GRANDES EXISTENCIAS EN )  
Arados Brabant [ ] Gradas flexibles [ ]  
Maquinaria y sierras de cinta [ ]

**Aguas y Bañerío de Gestoña** (Sociedad Anónima). Aguas minero-medicinales, únicas indicadas con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artrismo, estómago, bazo, etc., etc. — El Carlsbad de España. Declaradas de utilidad pública el año 1792. De venta en todas las farmacias y droguerías en todas las épocas del año. Temporada oficial del Bañerío: Desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre. — Hoteles del Bañerío: Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Bañerío, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene. Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes. Restaurantes. Ascensores. Salones. Sala de Lectura, etc., etc.  
Itinerarios: Para viajeros procedentes de la línea del Norte: Estación Zumárraga, a 27 kilómetros, 45 minutos de recorrido. Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián: Estación de Arrosa, a 7 kilómetros, 12 minutos de recorrido. Hay servicio regular de automóviles en ambas estaciones, durante la temporada oficial. — Para la futura campaña oficial de 1925, circulará ya el ferrocarril eléctrico del «Urola» (hoy en construcción), que une el Norte en Zumárraga, con el de los Vascongados en Zumaya, pasando por Gestoña, con estación en el mismo Bañerío. Pídanse noticias directamente a las oficinas instaladas en el mismo Bañerío de Gestoña.



## Clínica operatoria de San Miguel

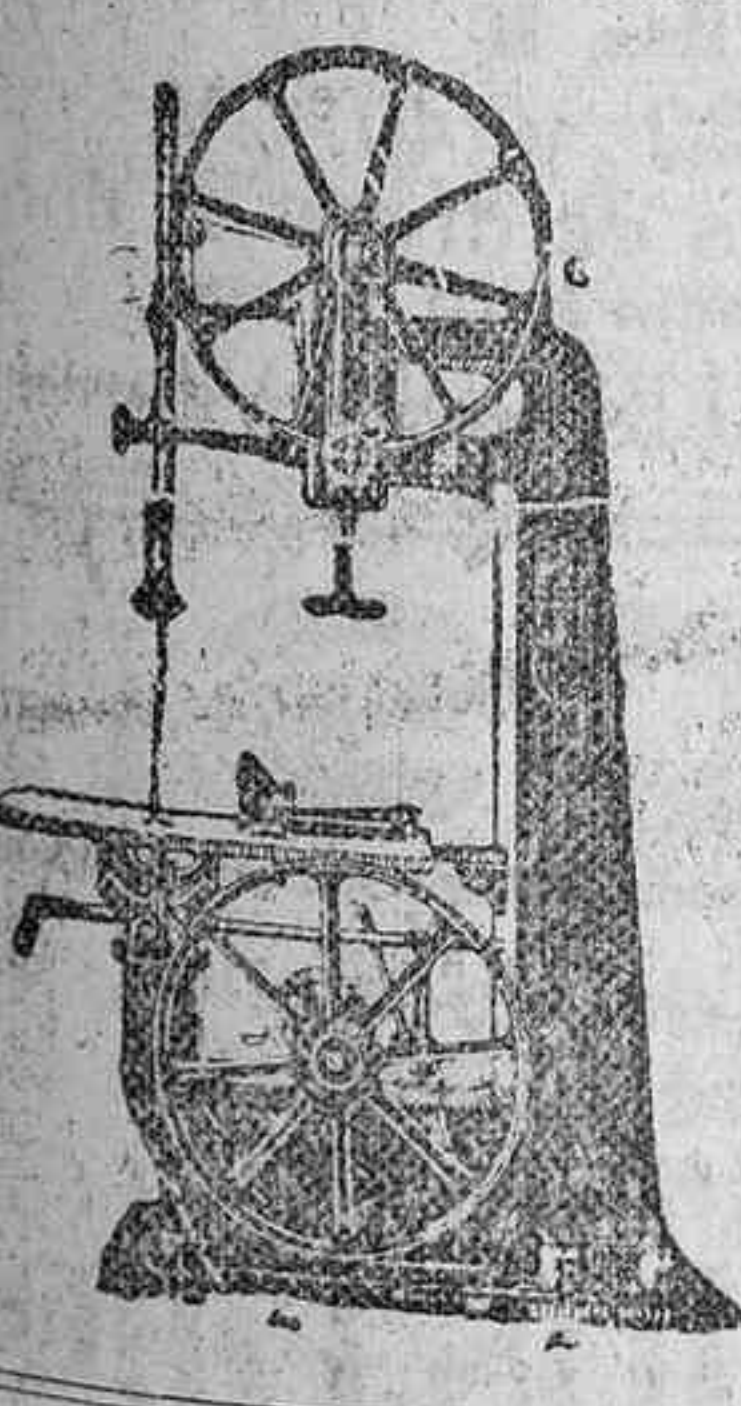
Barrio de San Juan, Portal de la Taconera — PAMPLONA, Telef. 22  
Construida según todas las exigencias de la higiene y la comodidad. Atendida por Carmelitas Terciarias instruidas especialmente.  
Servicio facultativo: Cirugía general. — Doctor JUARISTI. — Ginecología, Obstetricia, Electrología. — Doctor ARRAIZA. — Garganta, nariz y oídos. — Doctor CANALEJO.  
Comeración de otros especialistas. Servicio médico permanente.

## Aviso a los Comerciantes

Desde el día 1.º de Enero se encuentra al precio de fábrica el jabón marca **“CHIMBO”**, en el depósito que para la venta al por mayor establece en la calle Florida, núm. 62, de esta ciudad.  
Representante: Federico del Campo  
Teléfono, 721

## “LA BOLSA”

FLORIDA, 23 - Telef. n.º 471 - ARCA, 13  
Aparatos eléctricos colgantes y portátiles, material eléctrico. — Vajillas, cristalerías, juegos de postres, café, té y chocolate.  
El mayor surtido, últimos modelos.  
Camas, Jergones y Colchones



Talleres de Fundición y Construcción de Maquinaria  
ARMENTIA, MENDI Y CORRES  
Barrio del Prado (Industrial Alavesa)  
TELEFONO, 583  
VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Maquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladores, Tupis, Ternos, Barenos, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Maquinas de afilar cuchillas. Accesorios.  
Presupuestos gratis a quien los solicite

## ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

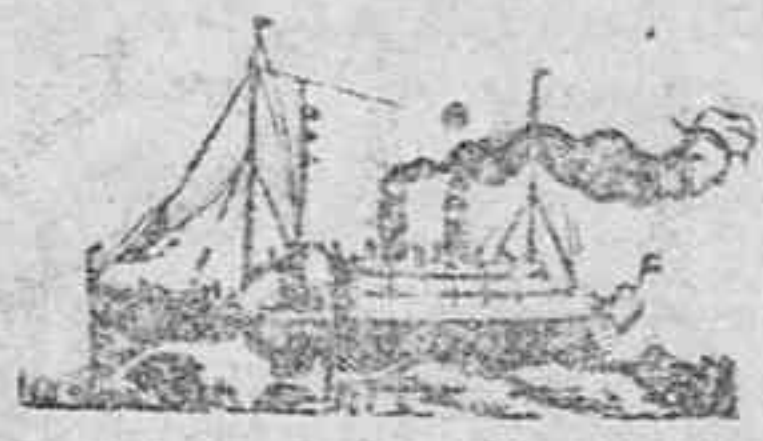
(STOMALIX)  
Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO	DIARREAS EN NIÑOS
DISPEPSIA	y Adultos que, a veces, alternan con
ACEDIAS Y VÓMITOS	ESTREÑIMIENTO
INAPETENCIA	DILATACIÓN Y ÚLCERA
FLATULENCIAS	del Estómago
	DISENTERIA

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. Tómese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

25 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES 5 pesetas botella, con medicación para unos ocho días.  
Venta: Serrano, 30, Farmacia MADRID y principales del mundo





# C. G. Transatlantique

Línea extrarrápida de Cuba y México

PRÓXIMAS SALIDAS DE BILBAO

5 de Noviembre, vapor «Cuba»  
5 de Diciembre, vapor «Espagne».

Estos lujosos vapores admitirán pasajeros de gran lujo, medio lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

PARA INFORMES, LOS CONSIGNATARIOS

**Félix Iglesias & Compañía** ARENAL, 8  
Teléfono 9672

Por toda clase de informes en la oficina de información y despacho de pasajes para todos los puertos del mundo, autorizada con arreglo a lo dispuesto en la Ley de 20 de Diciembre de 1924 y Real orden de 20 de Enero de 1925, a cargo del

Regente de la Imprenta **C. Polo-VITORIA**  
: : Provincial de Alava : :

## Gemelos ZEISS

Nuevo modelo de bolsillo de chaleco  
\* de gran luminosidad y aumento \*

Gran colección de otros modelos ZEISS

GAFAS Y LENTES (-) La Casa más barata

**Almacenes y Bazar MENDÍA**

Plaza Nueva, 25.-Vitoria

## Sastrería de Melao Pérez de Rancáres E HIJO

(Sucesor y cortador de la acreditada casa de don Manuel Múgica)

Géneros ingleses y nacionales

Dato, 10, 1.º  
Teléfono 905

La antigua y acreditada Fábrica de tejidos de punto de la señora VIUDA DE T. EGUILUZ  
Dato, n.º 37, 1.º

ha recibido lanas de varias clases para hacer trajes, jerseys, chaquetas, medias de sport y toda clase de géneros de punto; donde encontrará una numerosa clientela y el público en general a elegir.  
DATO, 37, 1.º — Teléfono 890

## J. González Sosa

SASTRE :-

ULTIMAS NOVEDADES en trajes y gabanes para la próxima temporada.

DATO, 4, 1.º, derecha  
Teléfono 906.



EL MEJOR remedio para EL PEOR catarro: JARABE ORIVE.

Precio 4,25 pesetas

¡Gran ocasión!

Vendo «Underwood» n.º 5, último modelo, muy barata.  
AZCARRAGA, Postas, 1, tienda.

## Dr. Olavarria

EX-MEDICO DEL HOSPITAL DE MAIN-ANDU DE BURGOS - EX-AYUDANTE DEL DR. MOURE.

Garganta - Nariz - Oído

Consejo diario: de 10 a 1 por la mañana de 4 a 6 por la tarde.

Dato 6, 2.º

## LA ALAVESA

SE VENDE SI-  
DRA Y VINA-  
GRE SUPERIOR

En la Fábrica:

(Pintorería, 19) y  
en la Sucursal  
(Zapatería, 86)



## Natividad y Carolina Revuelta, H.ªnas (MODISTAS)

INVITAN A SU DISTINGUIDA CLIENTELA A VER LOS ÚLTIMOS MODALOS RECIBIDOS PARA LA PRÓXIMA TEMPORADA, en la calle del GENERAL ALAVA, 3, 1.º izqda.

Síntomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechamamiento de dientes; sueño intranquilo; entreabiertos los ojos cuando descansa; malas digestiones; mal olor en el aliento e inapetencia.

## Caramelos matalombrices y purgantes

**P. CATALA**

DEPÓSITO Remigio Díaz y Compañía - Oriente, número 1 Droguería

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos. Si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, conocidísimos en España. Marca registrada. Farmacias y droguerías.

## Holland América Line

SERVICIO REGULAR Y FIJO  
Viaje extraordinario por el nuevo y magnífico transatlántico

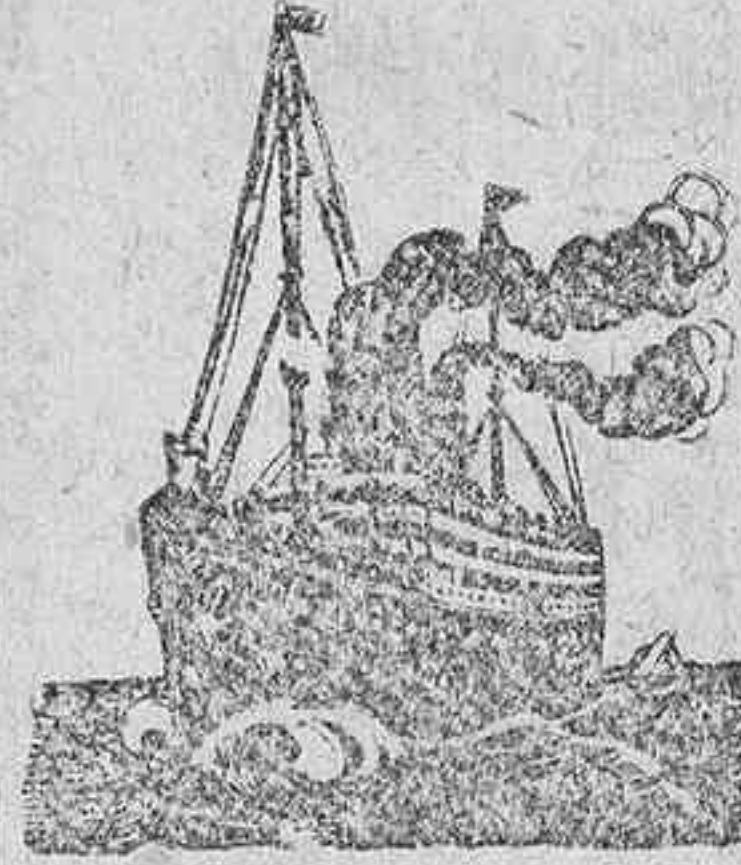
VEENDAM

Verdadero palacio flotante de (25.620 toneladas de desplazamiento).

Que saldrá del puerto de Santander el día 22 de Noviembre, a las cuatro de la tarde.

Admitiendo pasajeros de Gran Lujo, Lujo, Primera, Segunda y Tercera clase para

HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO



Este magnífico vapor construido en el año 1923, tiene las dimensiones siguientes: Eslora 519 pies.—Manga 67 idem.—Puntal 45 idem. Estos vapores están dotados de todos los adelantos modernos. Llevan MEDICO, COCINEROS Y CAMAREROS ESPAÑOLES, disponiendo además el pasaje de tercera clase de magníficos comedores, fumador, baños, duchas y biblioteca. **NOTA IMPORTANTE.**—Se advierte a los señores pasajeros que la acomodación de estos vapores, para toda clase de pasajeros, inclusive los de tercera clase, consiste en camarotes de dos, cuatro y seis literas completamente independientes, y antes del embarque se designará a cada pasajero el camarote que haya de ocupar durante todo el viaje. También es muy conveniente se presenten a recoger sus billetes con cuatro días de antelación a la fecha de salida del buque

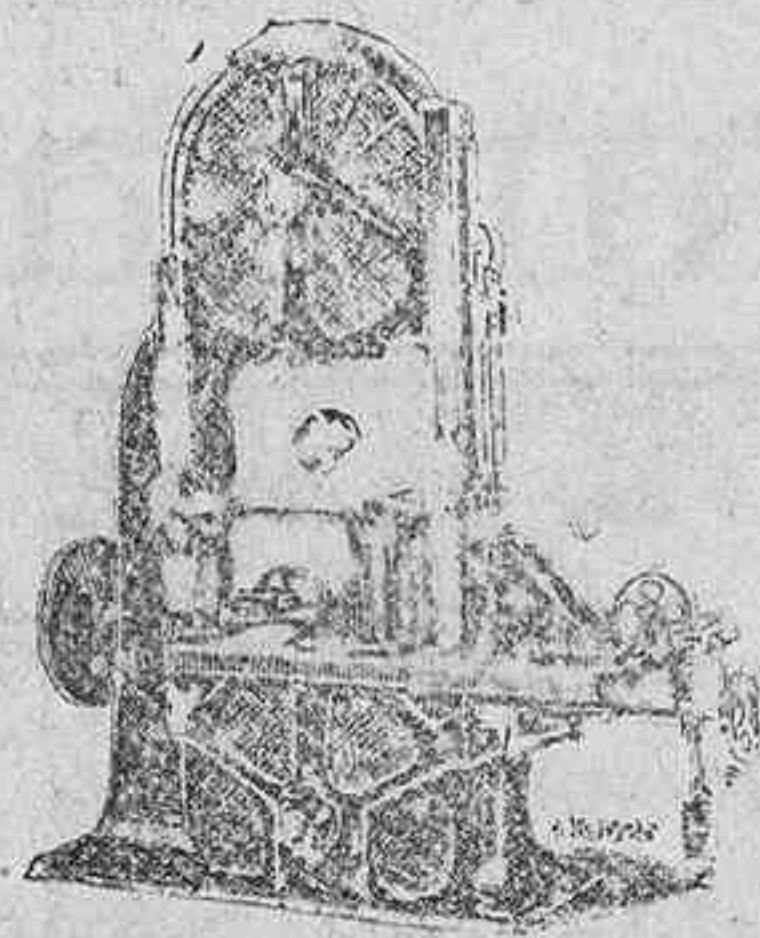
PARA INFORMES, DIRIGIRSE A LOS AGENTES DE LA COMPAÑIA EN BILBAO

**Pérez Ullivarri e Hijos, Ltd.**

Barroeta Aldamar, 2

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS: ULLIVARRI

PARA INFORMES SOBRE FECHAS DE SALIDA DIRIGIRSE A LA Imprenta Provincial - Vitoria



## Sierras y Máquinas y Herramientas para trabajar la madera

Para talleres de carpintería, ebanistería, construcción de carruajes, vagones, etc. Fabricación de «parquets», todo lo relacionado con la industria de la madera.

## Guilliet Fils & Compañía

Depósito para España Fernando IV, núm. 23.- MADRID

Agencia para provincias de Alava, Burgos y Logroño:

Hilario García, Cadena y Eleta -Teléfono 134.-VITORIA

PÍDANSE CATALOGOS Y PRESUPUESTOS

## “AURORA”

Compañía Anónima de Seguros

Capital desembolsado 4.500.000 pesetas

FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1800

Consúltese sus ventajosas condiciones para seguros contra incendios.

Subdirector para la provincia de Alava: JULIO BERRICANO.—San Prudencio, 14, 2.º

## F. MOLET

MÉDICO

Enfermedades del aparato respiratorio  
Aplicaciones de PNEUMOTORAX  
RAYOS X Dato, 35, 1.º

Para los hortelanos

Consultar la obra «Los progresos de la huerta» que está escrita por especialistas de gran prestigio.—Precio 8 pesetas.

## Automóviles de la acreditada marca RENAULT

Tipos de 6 - 10 - 15 - 22 y 40 CV.

Camionetas, Omnibus y Camiones de diversos tipos

Para informes dirigirse a la Agencia para Alava

LARRAMENDI, PIPAÓN Y ALBERDI.—Vitoria.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

MAQUINA SINGER, bobina central, seminueva, vendo barata. San Francisco, 16, Máquinas de coser.

VENTA O TRASPASO del Garaje de la Florida en Vitoria, 500 metros de superficie y casa propia con cuatro automóviles en buen estado. Daría facilidades en el pago. Razón: Vicente Goya, Teléfono núm. 709.

¿QUIERE USTED LLEVAR los cuellos y puños, como nuevos? Pues mándelos al «Planchado Mecánico», Postas, 7. ARESTI.

SE VENDE un tercer piso magnífico y dos bohardillas. Informará Damián G. Fresca, Plaza Nueva, núm. 27, (tienda).

HALLAZGO de un mantón de seda. El que acredite ser su dueño puede recogerlo en Barreras número 14, 3.º

PERDIDA de un abrigo de niño, en la tarde de ayer, martes. Se gratificará a quien lo entregue en la calle de M. Iradier, 40, 2.º

SE VENDEN 50 silloneitos curvados, seminuevos, por precio módico. Razón en esta Administración

JABON CHIMBO. El mejor de los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos respectivamente.

SE VENDEN dos fábricas con sus terrenos y varias parcelas de terrenos en la prolongación de la calle de Arana, pasando la vía. Informarán en Rioja, 13, 1.º donde estarán los títulos.

SE ARRIENDA un local, propio para taller o garage. Informarán: Siervas de Jesús, 3, bajo.

SE VENDE máquina «Singer», industrial, usada, económica. Herrería, 32, 2.º

SE ALQUILA media habitación amueblada, en sitio céntrico. Darán razón en esta Administración.

SE VENDEN las casas números 8 y 10 de la calle Siervas de Jesús. Darán razón: Herrería, 57, Domingo Arcaute.

OCASION: Bicicleta «Alcyon» de paseo, nueva, se vende. Informes en esta Administración

SI LEE USTED a diario esta sección, encontrará seguramente lo que desea.

SI ANUNCIA USTED venderá, arrendará, traspasará, realizará, en fin, la operación que necesite.

Los ANUNCIOS ECONOMICOS constituyen hoy, en la prensa, una de las secciones que busca con preferencia el lector.

LA HIGIENICA Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

SE NECESITA una mujer para fregar y para la limpieza de la cocina de un café. Razón en esta Administración.

OCASION. Peugeot 6 asientos 12 HP, torpedo en buen uso, a toda prueba y examen, se cede en 3.500 pesetas. Propio también para camioneta. Razón Dato, 2, 2.º

SE NECESITA una mujer para sacar niños a paseo. Razón en esta Administración.

## Si tiene usted hijos menores de doce años y medio y les quiere como dice, resuélvalos el problema del mañana, suscribiéndoles en El Porvenir de los Hijos

para cuando se casen o tomen estado religioso. Es el mejor regalo que puede usted hacerles y la mejor

: : : demostración de cariño : : :  
Tarifas especiales para niñas, con devolución de las primas : : :  
: : : mas pagadas, si no llegan a casarse : : :  
DELEGADO PARA LA PROVINCIA DE ALAVA:

— MAURO EZQUERRA —  
D. AZUELA DESAMOADADAS, 4 Teléfono 77 VITORIA

## Leña de haya

Vendemos leña de haya procedente de recortes de serrería, en trozos manuales que no pasan de un metro de largo. Dirigirse a HIJOS DE VICTORIANO ECHAVARRI, OLAZAGUTIA (Navarra).

## «La Unión y El Fénix Español»

Compañía de Seguros Reunidos. Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. 56 años de existencia. Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes. Seguros marítimos. Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas.

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA  
Plaza del General Loma, 8, 2.º VITORIA

